

ÉTUDE DES CRÉDITS 2019-2020

Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers

Programme 7 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

ÉTUDE DES CRÉDITS

2019-2020

Réponses aux demandes de renseignements généraux

Programme 7 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

1. VOYAGES HORS QUÉBEC

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2018-2019 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour.
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces mission et leurs coût.

Endroit et date : **AUCUN VOYAGE EN 2018-2019**

But du voyage :

Personnes rencontrées :

Coût :

Personne visée :

Les renseignements concernant les ministres, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, paragraphe 18).
<http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>

2. VOYAGES EN AVION CONSEIL DES MINISTRES ET CABINETS

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2018-2019 :

- a) les raisons du déplacement;**
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;**
- c) les coûts ventilés;**
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;**
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.**

Aucun.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 17). <http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d’octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d’une commandite, la raison et le nom de l’organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Publicité	Gré à gré
AQEUS (Association québécoise pour l’enseignement en univers social)	
Description :	Publicité du programme <i>Découvrir la capitale nationale</i> dans le programme du congrès de l’AQEUS des 11 et 12 octobre 2018 à l’Université du Québec en Outaouais à Gatineau.
Coût :	1 600 \$
AQEP (Association québécoise des enseignantes et des enseignants du primaire)	
Description :	Publicité du programme <i>Découvrir la capitale nationale</i> dans la revue « Vive le primaire », volume 31, n° 3, parution septembre 2018.
Coût :	644 \$
AQEP (Association québécoise des enseignantes et des enseignants du primaire)	
Description :	Publicité du programme <i>Découvrir la capitale nationale</i> dans la revue « Vive le primaire », volume 32, n° 1, parution mars 2019
Coût :	640 \$

CKRL

Description : Partenaire pour l’émission d’ouverture de l’édition Radiothon 2018, diffusions du 6 au 18 avril 2018.

Coût : 550 \$

Communication Média Plus

Description : Distribution de dépliants de l’Observatoire de la Capitale dans le réseau des hôtels de la région de Québec pour la période de juin 2018 à janvier 2019.

Coût : 3 800 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour faire la promotion du brunch de Pâques au domaine Cataract. 1^{er} avril 2018, campagne du 30 mars au 24 avril 2018.

Coût : 4 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour inviter la population à l’atelier consultatif pour la vocation des Nouvelles-Casernes, campagne du 30 mars au 24 avril 2018.

Coût : 46 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser la location de la nouvelle salle des Lieutenants-Gouverneurs au parc du Bois-de-Coulonge. Du 31 juillet au 30 septembre 2018.

Coût : 500 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser les Grands Feux Loto-Québec à l’Observatoire de la Capitale, du 2 au 23 août 2018. Campagne du 10 juillet au 30 août 2018.

Coût : 160 \$

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

Facebook

Description : Publicités sur Facebook de témoignages de visiteurs pour l’Observatoire de la Capitale. Du 5 au 12 décembre 2018.

Coût : 75 \$

Google Ads

Description : Achat publicitaire (adwords) pour référencement de mots-clés et optimisation pour la salle de location des Lieutenants-Gouverneurs au parc du Bois-de-Coulonge. Du 1^{er} au 30 septembre 2018.

Coût : 309 \$

SEPAQ (Aquarium du Québec)

Description : Publicité sur Facebook, pour mousser la Tournée 6/20 à l’Observatoire de la Capitale en collaboration avec Aquarium du Québec / Réseau SÉPAQ. Campagne du 5 au 26 juillet 2018.

Coût : 79 \$

Facebook

Description : Publicité sur Facebook, pour la promotion du 2 pour 1 à l’Observatoire de la Capitale pendant le Carnaval de Québec du 8 au 17 février 2019.

Coût : 121 \$

GESTE V

Description : Promotion de l’Observatoire de la Capitale dans le cadre du marathon « SSQ Québec » - Le 14 octobre 2018.

Coût : 4 000 \$

Fédération des transporteurs par autobus

Description : Inscription à l’activité touristique Bourse Bienvenue Québec pour l’Observatoire de la Capitale, du 22 au 24 octobre 2018 à Rivière-du-Loup.

Coût : 1 395 \$

Fonds de partenariat touristique

Description : Affichage publicitaire de l’Observatoire de la Capitale au Centre Infotouriste du 1^{er} mai 2018 au 30 avril 2019.

Coût : 2 525 \$

Festival et événement Québec

Description : Distribution de dépliants de l’Observatoire de la Capitale dans tous les présentoirs touristiques de la région de Québec pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019.

Coût : 2 378 \$

Le Soleil

Description : Publicité dans le journal (brunch Fête des mères au domaine Cataract), parution dans l’édition du 3,4 et 5 mai 2018.

Coût : 1 265 \$

Le Soleil

Description : Campagne imprimée, Web et numérique afin de faire la promotion des salles en location de la Commission de la capitale nationale du Québec (fin février à fin mars 2019).

Coût : 8 187 \$

Maison 1608 par Solisco

Description : Publicité de l’Observatoire de la Capitale dans le magazine Vie de Château – Édition du printemps 2018 numéro 3.

Coût : 1 200 \$

Mathieu Plante, designer graphique

Description : Services de graphisme pour publicité pour l’Observatoire de la Capitale et le programme *Découvrir la capitale nationale*.

Coût : 5 900 \$

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

Mathieu Plante, designer graphique

Description : Conception graphique de plusieurs publicités de l'Observatoire de la Capitale et du programme *Découvrir la capitale nationale*.

Coût : 700 \$

Mathieu Plante, designer graphique.

Description : Conception et montage graphique pour la publicité et la promotion de la salle des Lieutenants-Gouverneurs au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 2 882 \$

Média QMI inc.

Description : Campagne imprimée, Web et numérique dans le Journal de Québec afin de faire la promotion des salles en location de la Commission de la capitale nationale du Québec (fin février à fin mars 2019).

Coût : 7 211 \$

Média St-Joseph

Description : Publicité d'une page dans le magazine Mariage Québec – Automne/Hiver 2018 et Printemps/Été 2019 pour les locations de salles au domaine Catarqui.

Coût : 3 000 \$

Média Transcontinental S.E.N.C.

Description : Publicité pour la fête des Mères au domaine Catarqui dans le journal L'Appel – Édition du 2 mai 2018.

Coût : 774 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide de l'OTQ 2018-2019 – parution printemps 2018.

Coût : 3 397 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Campagne agrément tous marchés pour l'Observatoire de la Capitale été/automne 2018 (bannière mobile et Facebook).

Coût : 2 300 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité rédactionnelle dans la section Musée, tours et circuits pour l'Observatoire de la Capitale – Du 9 avril au 30 septembre 2018.

Coût : 475 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Campagne publicitaire rédactionnelle hiver 2018-2019 et site Internet (bannière Web) pour l'Observatoire de la Capitale – Du 1^{er} octobre 2018 au 31 mars 2019.

Coût : 1 950 \$

Office du Tourisme de Québec

Description : Publicité de l'Observatoire de la Capitale dans le guide officiel 2019-2020 Québec – Ville et région en anglais et en français (parution en avril 2019 – valide jusqu'au 31 mars 2020).

Coût : 3 397 \$

Prestige Groupe Média inc.

Description : Publicité dans le magazine Prestige – Édition CCIQ pour la location de la salle des Lieutenants-Gouverneurs au parc du Bois-de-Coulonge – Octobre 2018

Coût : 1 530 \$

Paradigme affaires publiques

Description : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le magazine Bienvenue à Québec – Édition 2018. Du 1^{er} mai 2018 au 30 avril 2019

Coût : 1 475 \$

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l’Observatoire de la Capitale sur la Carte concierge 2018-2019 (parution juin 2018).
Coût : 2 870 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l’Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, été 2018, automne 2018 et hiver 2018-2019.
Coût : 7 710 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l’Observatoire de la Capitale dans le Répertoire de services 2018 distribué dans 43 hôtels de la région de Québec.
Coût : 5 000 \$

Solution Maps

Description : Production et mise en ligne d’une visite virtuelle Street View pour la nouvelle salle de réunion des Lieutenants-Gouverneurs au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 350 \$

Société historique de Québec

Description : Publicité dans le calendrier 2019 des vues anciennes de Québec.
Coût : 550 \$

Salle privée.ca

Description : Frais d’inscription et d’affichage des salles en location de la Commission de la capitale nationale du Québec pour une durée d’un an, soit du 5 novembre 2018 au 4 novembre 2019.
Coût : 5 092 \$

Funiculaire du Vieux-Québec

Description : Location d’un espace publicitaire pour l’Observatoire de la Capitale situé à l’intérieur de la Maison Louis-Jolliet (débarcadère en bas), du 1^{er} février 2018 au 1^{er} février 2019.
Coût : 995 \$

Radio-Canada

Description : Campagne TV pour l’Observatoire de la Capitale sur les ondes de CBVT du 25 février au 24 mars 2019.
Coût : 19 004 \$

Société des Attractions touristiques du Québec

Description : Publicité pour l’Observatoire de la Capitale dans le guide des Vacances au Québec été/automne 2018 et sur le site Web.
Coût : 4 630 \$

Les Publications Vacances Québec inc.

Description : Publicité pour l’Observatoire de la Capitale dans le magazine Voilà Québec printemps 2019 (parution le 15 mars 2019).
Coût : 2 645 \$

Tourisme Chaudière-Appalaches

Description : Location d’espace de présentoir à la Maison du tourisme de St-Nicolas pour dépliant des parcs et espaces verts et l’Observatoire de la Capitale du 15 mai 2018 au 14 mai 2019.
Coût : 506 \$

Publications Vacances Québec

Description : Publicité pour l’Observatoire de la Capitale dans la Carte Voilà Québec 2019 (parution 15 mars 2019).
Coût : 5 465 \$

Office du tourisme de Québec

Description : Publicité Web et natives pour l’Observatoire de la Capitale sur le site Web de l’Office du tourisme de Québec pour l’année 2019-2020.
Coût : 2 355\$

Unik Média « 9231-9771 Québec »

Description : Modification vidéo animation pour la campagne télé Radio-Canada pour l’Observatoire de la Capitale.
Coût : 400 \$

3. PUBLICITÉ, ARTICLES PROMOTIONNELS ET COMMANDITES

Communiqué de presse Gré à gré

CNW Telbec
Description : Transmission de 22 communiqués et invitations médias sur le fil de presse CNW pour la période du 1^{er} avril 2018 au 28 février 2019.
Coût : 1 217 \$

Contrats de photographies reliés aux publicités Gré à gré

Jean-Philippe Labrie
Description : Prise de photos (2 séances) pour la salle des Lieutenants-Gouverneurs au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 590 \$

Articles promotionnels Gré à gré

Caroline Desmeules Design
Description : Conception, création et impression d'un bloc-notes corporatif de la Commission de la capitale nationale du Québec dédiés aux locations de salles (quantité de 1000)
Coût : 915 \$

Publicité Maca inc.
Description : Achat de 2000 stylos aux couleurs et identifiés Commission de la capitale nationale du Québec dédiés aux locations de salles.
Coût : 2 660 \$

Les Éditions Sylvain Harvey
Description : Achat de 1408 volumes « Saveurs de saison ».
Coût : 4 312 \$

Les Éditions Sylvain Harvey
Description : Réimpression de 2000 livres de la version anglaise « Québec, World Heritage City » de la Collection des guides Mendel.
Coût : 4 000 \$

Ententes de visibilité Gré à gré

RICCB / Regroupement des intervenants culturels de la Côte-de-Beaupré
Description : Publicité en partenariat au circuit des créateurs de la Côte-de-Beaupré – Édition 2018.
Coût : 500 \$

Les Capitales de Québec
Description : Entente de partenariat comprenant visibilité et actions promotionnelles pour la saison 2018.
Coût : 3 000 \$

Les Tours du Vieux-Québec inc.
Description : Entente de partenariat pour un arrêt sur le circuit en boucle Hop On Hop Off du bus rouge à l'Observatoire de la Capitale pour une durée de 3 ans (soit avril 2019 à avril 2022).
Coût : 9 750 \$ (3 250 \$/année)

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24). <http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>

4. CONFÉRENCES DE PRESSE, ÉVÉNEMENTS

Liste des dépenses pour l’organisation et la tenue de conférences de presse, d’événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l’organisme

- a) les sommes dépensées en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020, ventilées par type d’événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d’événements, ventilé par type d’événement;

Par un professionnel ou par une firme externe

- d) les sommes dépensées en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020, ventilées par type d’événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût, le mode d’octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s’il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d’événements ventilé par type d’événement.

10 avril 2018 :	Événement : Année record à l’Observatoire de la Capitale Coût : 4 165 \$
24 avril 2018 :	Atelier consultatif sur les vocations des Nouvelles-Casernes Coût : 17 137 \$
29 avril 2018 :	Remise des prix du concours d’écriture historique de la Société historique de Québec Coût : 0 \$
28 mai 2018 :	Annonce de la réalisation et des détails du projet de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain Coût : 4 420 \$
21 juin 2018 :	Inauguration de l’œuvre d’art éphémère Les gardiens à Québec et Lévis Coût : 734 \$
16 octobre 2018 :	Annonce du belvédère de la côte de Sillery Coût : 1 529 \$
21 novembre 2018 :	Inauguration de l’œuvre Briser la glace en hommage au hockeyeur Jean Béliveau Coût : 0 \$
23 novembre 2018 :	Inauguration de la quatrième édition du parcours Lumière sur l’art Coût : 0 \$
6 décembre 2018 :	Présentation du concept de l’œuvre Toucher la cible en hommage aux frères Stastny Coût : 11 \$
20 décembre 2018 :	Annonce de la mise en valeur du site archéologique Cartier-Roberval Coût : 1 698 \$

5. FORMATION EN COMMUNICATION

Liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Aucun montant dépensé en 2018-2019.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Une formation en communication générant des dépenses a été suivie en 2018-2019 :

Montant	Organisateur	Description de l'activité	But
425 \$	Québec Numérique	Web à Québec – 8 ^e édition	Développement des connaissances

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphes 22 et 23).

<http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>

6. FORMATION EN COMMUNICATION PERSONNEL POLITIQUE

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020;**
- b) le but visé par chaque dépense;**
- c) la nature de la formation;**
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;**
- e) les personnes qui ont reçu la formation.**

Aucune.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (**art. 4 paragraphes 22 et 23**).

<http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>

7. CONTRATS

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2018-2019, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Par le ou les cabinets ministériels en 2018-2019, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l’échéancier;
- e) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l’information se trouve aux engagements financiers qui feront l’objet d’une étude particulière par la Commission de l’administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d’appel d’offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

DÉTAIL AUX PAGES SUIVANTES

7. CONTRATS

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

7. CONTRATS

APPEL D’OFFRES SUR INVITATION

CONTRATS CONCLUS PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION		
FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Dubo Électrique Ltée	Acquisition de matériel d'éclairage pour les différents parcs de la Commission (Lot 1)	4 847,09 \$
Dubo Électrique Ltée	Acquisition de matériel d'éclairage pour les différents parcs de la Commission (Lot 2)	8 699,84 \$
Dubo Électrique Ltée	Acquisition de matériel d'éclairage pour les différents parcs de la Commission (Lot 3)	1 086,96 \$
Gestion Arbeau-Fleuri inc.	Travaux arboricoles planifiés - Parc du Bois-de-Coulonge et Domaine Cataraqi (Lot 1)	8 512,00 \$
Gestion Arbeau-Fleuri inc.	Travaux arboricoles planifiés - Parc du Bois-de-Coulonge et Domaine Cataraqi (Lot 2)	5 939,00 \$
Gestion parasitaire de la capitale inc.	Services antiparasitaires pour les bâtiments et parcs de la Commission	14 910,00 \$
Informatique ProContact inc.	Achat d'ordinateurs pour remplacements	10 211,00 \$
Les Serres Caron inc.	Fourniture de plantes annuelles et boîtes à fleurs pour les parcs et espaces verts de la Commission	16 274,18 \$
Matériaux Paysagers Savaria ltée	Approvisionnement en substrats pour les parcs de la Commission	21 845,23 \$
Mathieu Plante Designer graphique	Services de graphisme des publicités - Observatoire et programme Découvrir	5 900,00 \$
Mono-Lino	Impression de matériel d'affichage lors d'occupation dans les parcs de la Commission	7 621,00 \$
Premier jet inc.	Fabrication et livraison de plaques signalétiques des premiers ministres	12 530,00 \$
Services Peinture St-Laurent inc.	Travaux de peinture sur les bâtiments et infrastructures des parcs et espaces verts de la Commission	20 425,00 \$
TOTAL		138 801,30 \$

7. CONTRATS

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
9298-6579 Québec inc.	Services professionnels - Services de consultations externes afin de finaliser le dossier d'affaires (D.A.) dans le cadre du projet de la promenade Samuel-De Champlain phase 3	1 763,00 \$
A @ Z Serrurier inc.	Installation de la serrurerie aux écuries - Parc du Bois-de-Coulonge	4 970,83 \$
Alexandre Zacharie, photographe	Documentation visuelle des travaux de stabilisation à des fins de mise en valeur - Nouvelles-Casernes	6 750,00 \$
Alvéole Montréal inc.	Achat de pots, mise en pot et achat d'étiquettes	1 080,00 \$
ASC Sécurité inc.	Services professionnels - Plan et analyse de sécurité – Promenade Samuel-De Champlain phase 3	4 160,00 \$
Best Buy Canada	Approvisionnement - Acquisition de tablettes électroniques iPad et étuis de protection	8 788,20 \$
Boucher Lortie inc.	Travaux de plomberie pour les parcs et les espaces verts (bâtiments et réseaux, intérieurs et extérieurs)	13 590,00 \$
Buanderie Victoria	Services de nature technique - Contrat à exécution sur demande – Service de buanderie – Domaine Cataraqui et Observatoire de la Capitale	11 182,00 \$
Cabinet de relations publiques National inc.	Fourniture d'équipements et de la main-d'œuvre pour la conférence de presse de l'annonce du projet de conservation et de mise en valeur du site archéologique Cartier-Roberval	1 000,00 \$
Cain Lamarre S.E.N.C.R.L	Services professionnels - Accompagnement juridique en droit du travail	12 000,00 \$
Cam Trac Bernière	Services de nature technique - Contrat à exécution sur demande - Entretien et réparation des véhicules utilitaires pour l'ensemble des parcs et espaces verts de la Commission	6 700,00 \$
Cansel / SoliCAD	Approvisionnement - Achat et renouvellement de licences AutoCAD	2 055,00 \$
Cansel/SolidCAD	Achat AutoCAD 2018	2 397,50 \$
Carnaval de Québec	Achat d'articles Carnaval de Québec pour revente - Observatoire de la Capitale	1 238,20 \$
Cent Frontières	Travaux d'aménagement de la placette - Parc de l'Amérique-Française	1 670,00 \$

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Centre Agricole Bienvenue (Rougemont) inc.	Achat de pesticides - Parc du Bois-de-Coulonge	1 021,17 \$
Centre de service R.F. inc.	Services de nature technique - Contrat à exécution sur demande - Inspection et changement d'huile pour les deux camionnettes et autres travaux - Parc du Bois-de-Coulonge	2 099,90 \$
Centre de services partagés du Québec	Achat de 50 licences du logiciel Microsoft Office 2016 Standard	18 094,00 \$
Centre de services partagés du Québec	Achat de logiciel Microsoft SQL Server Standard 2017	6 960,00 \$
Centre jardin de l'aéroport	Acquisition de vivaces et arbustes pour les parcs de la Commission	1 012,00 \$
Chubb Edward	Services de nature technique - Contrat à exécution sur demande - Vérification et entretien des systèmes d'alarmes incendie et gicleurs au domaine Cataraqui, au parc des Moulins et au parc du Bois-de-Coulonge	24 207,94 \$
Cima +	Services d'un expert-conseil pour le suivi durant l'appel d'offres et celui pendant les travaux - Mise en lumière du sentier piéton - Secteur quai des Cageux aux ponts	8 870,00 \$
Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Installation de sept (7) plaques signalitiques au cimetière Notre-Dame-des-Neiges	6 381,12 \$
Clinique d'extincteurs JMB inc.	Inspection des dispositifs antirefoulement - Domaine Cataraqui, parc du Bois-de-Coulonge et promenade Samuel-De Champlain	2 981,50 \$
Clinique Lizotte Médico Expert	Expertise médicale	2 200,00 \$
Compo Orléans	Impression et installation à l'entrée du parc des Moulins de 5 affiches et la récupération d'une base de béton	1 510,00 \$
Compo Orléans	Impression visuelle des panneaux de chantier - Promenade Samuel-De Champlain phase 3	2 550,00 \$
Compugen inc.	Achat logiciel Acrobat Pro V2017 - Licence perpétuelle	3 647,98 \$
Connexion CDT inc.	Adhésion annuelle - Services antipourriel	3 060,00 \$
Consultants Ropars inc.	Analyse en ouvrage côtier - Promenade Samuel-De Champlain phase 3	9 500,00 \$
Contrôle AC	Remplacement du compresseur de la Thermopompe TP-9 du domaine Cataraqui	3 147,14 \$
CPU Service d'ordinateur	Entente de services pour support informatique 2019-2020	2 500,00 \$

7. CONTRATS

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Denis Bouchard	Services de nature technique - Assistance et suivi de travaux dans les différents parcs et espaces verts de la Commission	9 500,00 \$
Deschamps Impression	Impression dépliants promotionnels <i>Découvrir la capitale nationale</i>	1 377,00 \$
Distribution Affiche Tout	Impression et distribution d'affiches de l'Observatoire de la Capitale	5 000,00 \$
Dynamique Humaine inc.	Services professionnels / Services d'évaluation et d'accompagnement en gestion du changement	22 450,00 \$
Editions Sylvain Harvey	Acquisition de livres "Saveurs de saison" pour revente	4 312,00 \$
Éditions Sylvain Harvey	Réimpression de la version anglaise du livre "Québec, World Heritage City" - Collection des guides Mendell	4 000,00 \$
Emballages de la Capitale	Approvisionnement - Achat et livraison de sacs avec logo de la Commission - Observatoire de la Capitale	1 335,00 \$
EnGlobe corp.	Relevé de potentiel de corrosion de la dalle du pont principal du parc des Moulins	7 940,00 \$
EnGlobe corp.	Services professionnels - Étude géotechnique - Œuvre d'art "Autoportrait"	3 800,00 \$
Equiparc	Démantèlement et transport de deux panneaux du sentier des Grèves - Secteur des ponts	1 950,00 \$
Escouade des neiges - Québec inc.	Déneigement des toitures des bâtiments dans les parcs et les espaces verts de la Commission	6 225,00 \$
Ethnoscop	Surveillance archéologique - Promenade Samuel-De Champlain phase 3	7 151,05 \$
Excavation AC inc.	Travaux d'urgence d'excavation suite à un bris de conduite d'aqueduc - Parc du Bois-de-Coulonge	4 053,00 \$
Exp inc.	Services professionnels - Caractérisation de matériaux susceptibles de contenir de l'amiante - Nouvelles-Casernes phase 1	2 715,00 \$
Frasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.	Services professionnels - Avis juridique relativement au contrat de l'entrepreneur aux Nouvelles-Casernes	16 300,00 \$
Funkytown Évènements	Services de DJ pour soirées à l'Observatoire de la Capitale	2 100,00 \$
Gérard Bourbeau & Fils inc.	Acquisition de fournitures horticoles pour les parcs de la Commission	4 265,47 \$

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Gestion Expertec	Achat de cartes postales 3D/boîtes de chocolats pour la revente - Observatoire de la Capitale	2 875,20 \$
Gina Garcia Conservation	Services professionnels - Analyse de mortiers anciens - Nouvelles-Casernes phase 2	4 720,00 \$
Groupe Qualinet	Service de pompage d’eau des conduites de ventilation et de séchage des conduites de ventilation et du vide sanitaire ainsi que la déshumidification du bâtiment – Quai des Cageux	5 450,00 \$
Groupe SSB	Réparation du système de relais des alarmes du domaine Cataract	1 423,43 \$
Groupe Têtu	Identification de la salle et photographies décoratives - Écuries du parc du Bois-de-Coulonge	1 600,00 \$
Groupe Trifide inc.	Relevés informatisés 3D supplémentaires - Nouvelles-Casernes phase 1	3 740,00 \$
Hamster	Achat de vestiaires et de chevalets - Salle des Lieutenants-Gouverneurs - Parc du Bois-de-Coulonge	1 357,00 \$
Hydralis inc.	Entretien et réparation des systèmes d'irrigation des parcs de la Commission	13 321,10 \$
Hydralis inc.	Services de nature technique - Travaux d’amélioration et d’installation du système d’irrigation – Parc du Bois-de-Coulonge et domaine Cataract	6 670,97 \$
Imprimerie Le Laurentien inc.	Achat d'enveloppes CCNQ - Siège social	1 606,80 \$
IN Imagerie numérique inc.	Impression et installation de sept (7) panneaux "chien en laisse" pour le parc du Bois-de-Coulonge	1 493,17 \$
IN Imagerie Numérique inc.	Approvisionnement - Production et livraison d’un panneau de chantier au bâtiment des Nouvelles-Casernes	1 629,20 \$
Informatique ProContact	Achat de neuf points d'accès sans fil de marque Fortinet	4 041,00 \$
Interconnexions LD	Approvisionnement - Achat d'une télévision pour la salle Taschereau au siège social	1 704,43 \$
JC Ricard	Approvisionnement - Achat d'articles pour revente - Observatoire de la Capitale	1 367,80 \$
Jobillico	Service d'abonnement au réseau des employeurs	1 895,00 \$
Laboratoire d'expertise du Québec	Nouvelles-Casernes - Travaux de consolidation - Phase 1 - Services professionnels en laboratoire	13 748,15 \$

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Lamontagne Consultants	Services de traitement fongique contre la maladie hollandaise de l'orme d'Amérique - Domaine Cataraqi	1 050,00 \$
LARO experts-conseils	Services professionnels en structure et civil - Œuvre d'Art "Autoportrait"	8 000,00 \$
L'Atelier du Chef Québec inc.	Achat et livraison de verres - Domaine Cataraqi	1 492,45 \$
Laurent Labbé & Fils inc.	Installation de parasols fixes et permanents - Quai des Cageux	1 950,00 \$
Le Merle bleu	Acquisition de vivaces pour les parcs de la Commission	1 363,32 \$
Lee Hecht Harrisson Knightsbridge corp.	Services d'accompagnement personnalisé en transition de carrières	2 600,00 \$
LEQEL	Contrat à exécution sur demande - Travaux d'arboriculture	12 450,00 \$
Les Agences de l'EST J.P inc.	Fabrication et installation de cinq (5) lutrins d'interprétation au parc des Moulins (boisé, pelouse et sentier)	6 750,00 \$
Les Installations DualTech inc.	Approvisionnement - Achat et installation d'équipements audio-vidéo pour la nouvelle salle multifonctionnelle au parc du Bois-de-Coulonge	6 776,75 \$
Les Installations DualTech inc.	Entretien des rétroprojecteurs du parcours Horizons - Observatoire de la Capitale	1 400,00 \$
Les Produits Chimiques State ltée	Achat d'inhibiteur de corrosion pour les parcs et espaces verts de la Commission	3 150,00 \$
L'Étendard	Impression et livraison de bannières - Entrées et parcs de la Capitale	6 180,00 \$
LG2	Conception graphique de matériel publicitaire et promotionnel en lien avec l'image de marque de la Capitale nationale	4 000,00 \$
LinkedIn	Adhésion annuelle - Placement d'annonces	1 540,00 \$
LinkedIn	Adhésion annuelle - Placement d'annonces	2 320,00 \$
LSM Ambiocréateurs	Location de sonorisation - Annonce promenade Samuel-De Champlain phase 3	1 194,21 \$
Ludovic Boney inc.	Services de nature technique - Fabrication et installation d'un cadre - "Autoportrait" - Parc de l'Amérique-Française	5 024,72 \$

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Lynda Hayes	Services professionnels - Contrat à exécution sur demande - Services de traduction pour les besoins de la Commission – 2018-2019	3 900,00 \$
Lysotte Médico Expert	Expertise médicale	1 125,00 \$
Marie-Claude Bourque	Services de nature technique - Effectuer l’entretien du potager - Domaine Cataraqui	13 700,00 \$
MédiSolution	Services professionnels pour le transfert de Virtuo	1 710,00 \$
MédiSolution	Licences pour la gestion des réquisitions	4 800,00 \$
MédiSolution	Acquisition et implantation du module client de Virtuo	16 530,00 \$
Menuiserie Pouliot	Traitement de planchers, locaux 114-115-117 - Écuries du parc du Bois-de-Coulonge	5 600,00 \$
MNBAQ	Location d'œuvres d'art MNBAQ	11 915,00 \$
Monastère des Augustines	Journée de réflexion et d'idéation re : Nouvelles-Casernes	5 144,95 \$
Mono-Lino	Enlèvement des oriflammes et bannières de la promenade Samuel-De Champlain et du domaine Cataraqui	2 988,20 \$
Multi Solutions M.R.B.	Nettoyage de surfaces dures - Promenade Samuel-De Champlain	4 859,40 \$
Norton Rose Fulbright	Traitement de dossiers en relations du travail – Services professionnels d’un procureur externe	15 300,00 \$
Nova Envirocom	Approvisionnement - Achat et livraison de sacs à déjections canines - Promenade Samuel-De Champlain	1 984,50 \$
Noxent inc.	Achat de portables, ordinateurs et écrans	8 135,10 \$
Optimum + aménagement paysager	Fourniture et installation de gravier, installation et nivellement d’éclisses de pin – Sentier du boisé de Marly	5 325,50 \$
Paradis Jardin et accessoires	Achat de tables et de pots - Parc des Moulins et domaine Cataraqui	3 186,25 \$
Paul Jensen / Jenco International	Achat et livraison de bulbes - Domaine Cataraqui, parc du Bois-de-Coulongte et parc des Moulins	5 299,47 \$

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Pieux Vistech Ville de Québec	Construction - Travaux d'aménagement de la fondation de l'œuvre "Autoportrait" - Parc de l'Amérique-Française	3 493,70 \$
Plomberie Stéphane Bélanger inc.	Travaux de nettoyage des résidus de fer des conduites d'aqueduc avec inhibiteur au domaine Cataraqui et au quai des Cageux.	5 642,00 \$
Postcard Factory	Achats d'articles pour la revente à la boutique de l'Observatoire de la Capitale	1 277,00 \$
Postcard Factory	Achat d'articles pour revente - Observatoire de la Capitale	3 077,00 \$
Postcard Factory	Fournitures diverses pour l'Observatoire de la Capitale	1 752,00 \$
Présence	Remplacement du projecteur dans la salle Garneau au siège social	1 540,00 \$
Pro Contact	Services professionnels - Bloc de service pour support informatique 2018-2019	2 500,00 \$
Pro-actif	Production graphique du rapport annuel 2017-2018	3 900,00 \$
Professionnels en règlement des différends S.A.	Services professionnels / service d'enquête et d'analyse dans le domaine des relations de travail	24 500,00 \$
Profit Vert inc.	Achat, fabrication, installation et désinstallation des décors de Noël pour le domaine Cataraqui, la salle des Lieutenants-Gouverneurs, la ferme du parc du Bois-de-Coulonge et l'Observatoire de la Capitale	8 727,11 \$
Publicité Maca inc	Achat de stylos corporatifs - Locations des salles de la Commission	2 660,00 \$
Publicité Maca inc.	Services de nature technique - Impression et livraison de 10 000 serviettes de table pour le domaine Cataraqui	1 030,00 \$
Randstad	Service de placement de personnel à la Direction des affaires administratives du 1er avril au 18 mai 2018	9 139,20 \$
Randstad	Service de placement de personnel pour la période des vacances au poste de réceptionniste	1 142,00 \$
Ruralys	Surveillance archéologique - Clôture - Parc du Bois-de-Coulonge	8 740,00 \$
Service d'Entretien René Plante enr.	Services ponctuels d'entretien ménager et de surfaces dans les différents parcs de la Commission	12 840,00 \$
Solid Caddgroup inc.	Renouvellement d'abonnement annuel de deux (2) licences Autocad 2018	4 110,00 \$

7. CONTRATS

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Spectralite	Fabrication et installation d'une borne d'identification - "Autoportrait" - Parc de l'Amérique-Française	1 535,10 \$
Spectralite	Production et installation d'un panneau d'interprétation - Maison des Jésuites - Promenade Samuel-De Champlain phase 1	1 776,50 \$
Technorm inc.	Services professionnels - Experts externes dans le cadre de l'application des exigences réglementaires du Code de construction - Promenade Samuel-De Champlain phase 3	7 000,00 \$
Terrapex	Services professionnels en caractérisation amiante, plomb et autres contaminants - Travaux de consolidation des Nouvelles-Casernes phase 1	22 436,00 \$
TJD Industriel	Acquisition d'une dameuse pour le parc des Moulins	1 375,00 \$
Transdem S.O.S inc.	Contrat à exécution sur demande - Services de manutention et de transport de marchandises pour la Commission - 2018-2019	12 000,00 \$
Urbam conseil inc.	Étude urbaine d'implantation pour la relocalisation de l'entreprise Boulet Lemelin Yacht inc.	8 330,00 \$
Urbann	Achat d'un lutrin - Salle des Lieutenants-Gouverneurs - Parc du Bois-de-Coulonge	1 592,85 \$
Vidéotron Affaires	Remplacement de deux connexions Internet - Observatoire de la Capitale	4 138,20 \$
Virtuose éducation	Services professionnels - Création d'une trousse pédagogique pour le secondaire - Programme <i>Découvrir la capitale nationale</i>	4 550,00 \$
Wolseley	Achat d'une pompe pour le remplacement d'une pompe au domaine Cataract	1 068,97 \$
XYZ	Achat de lampes pour les projecteurs du parcours Horizons à l'Observatoire de la Capitale	1 170,00 \$
TOTAL		693 991,70 \$

8. AUTORISATION ARTICLE 17, LOI SUR LES CONTRATS

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2018-2019 et qui ont fait l’objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l’organisme public, comme il est prévu à l’article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

- a) le nombre d’autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e) faisant l’objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l’objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d’évaluation, de vérification ou d’enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si le ministère ou l’organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

Nom du fournisseur :	WSP Canada inc.
Objet du contrat :	Services professionnels en ingénierie – Spécialité structure – Projet de consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes, phase 1
Montant accordé :	Initial295 115,00 \$ Avenant40 444,65 \$ Total335 559,65 \$
Motif de la demande :	Le délai d’exécution des travaux ayant été prolongé, des honoraires professionnels sont requis afin de couvrir tous les suivis durant la construction suivant une reprise progressive et partielle des travaux ainsi que pour la gestion des différents changements en regard de la gestion des directives en lien direct avec l’événement survenu le 14 mai 2018.

Nom du fournisseur :	Services d’entretien René Plante enr.
Objet du contrat :	Entretien ménager, cueillette des ordures et pavoisement dans les parcs et espaces verts de la Commission
Montant accordé :	Initial335 662,50 \$ Avenant87 080,00 \$ Total422 742,50 \$
Motif de la demande :	Une prolongation du contrat et l’ajout de services additionnels pour l’entretien du secteur de la phase 2 de la promenade Samuel-De Champlain et le secteur du boisé attenant au parc des Moulins.

8. **AUTORISATION ARTICLE 17, LOI SUR LES CONTRATS**

Nom du fournisseur :	Soucy Aquatik inc.		
Objet du contrat :	Entretien des systèmes de brumisation et de jets d'eau au quai des Brumes et au quai des Flots à la promenade Samuel-De Champlain		
Montant accordé :	Initial	204 216,00 \$	
	Avenant	34 150,00 \$	
	Total	238 366,00 \$	
Motif de la demande :	À la suite de l’inspection de nos espaces de travail par la Commission des normes, de l’équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), il a été confirmé que ces espaces sont clos et doivent être gérés en conséquence.		

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d’appel d’offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

Liste détaillée de tous les appels d’offres publics du ministère ou de l’organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d’évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l’appel d’offres et l’octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d’offres annulés en cours de route et la raison de l’annulation.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d’appel d’offres du gouvernement du Québec : : <https://www.seao.ca/>.

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1718-01-009 Services professionnels Services professionnels en architecture – Projet de consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes – Phase 2	1) Saint-Gelais Montminy & Associés Architectes, S.E.N.C.R.L. (678 303 \$) 2) ABCP architecture / BGLA architecture + design urbain 3) Bisson et Associés inc. / EVOQ Architecture 4) Atelier 21 inc. 5) Affleck de la Riva, architectes / Coarchitecture inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 18 septembre 2018. Après délibération, l’appel d’offres étant fondé uniquement sur une évaluation de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note (profession tarifée) soit Saint-Gelais Montminy & Associés Architectes, S.E.N.C.R.L.

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1718-01-010 Services professionnels Services professionnels en ingénierie, spécialités : structure, mécanique, électricité, protection incendie et génie civil – Projet de consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes – Phase 2	1) Tetra Tech QI inc. (405 409,50 \$)	Évaluation par un comité de sélection tenu le 20 septembre 2018. Après délibération, l’appel d’offres étant fondé uniquement sur une évaluation de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note (profession tarifée) soit Tetra Tech QI inc..
1718-03-122 Construction Réfection des clôtures – Secteur James-Lemoine – Parc du Bois-de-Coulonge	1) Clôtures Veilleux inc. (203 189,75) 2) Les entreprises Steeve Couture inc. (205 531,73) 3) Clôture Provinciale inc. (216 263,25 \$) 4) Construction Deric inc. (356 843,00 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Clôtures Veilleux inc. au montant de 203 189,75 \$.

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1718-06-224 Services professionnels Services professionnels pour la réalisation d’études géotechniques et environnementales – Promenade Samuel-De Champlain – Phase 3	1) Englobe Corp. (222 939,93 \$) 2) Laboratoire d’expertise de Québec ltée 3) GHD Consultants ltée 4) Laboratoire d’expertise de Québec ltée 5) Labo S.M. inc. 5) Les Services EXP inc. 6) Stantec Experts-conseils ltée 7) Terrapex Environnement Ltée	Évaluation par un comité de sélection tenu le 6 mars 2018. Après délibération, l’appel d’offres étant fondé uniquement sur une évaluation de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note soit Englobe Corp.
1819-01-018 Services professionnels Services professionnels en ingénierie des sols et matériaux, géoenvironnement et toiture et étanchéité – Nouvelles-Casernes	1) Englobe Corp. (96 862,42 \$) 2) FNX-INNOV inc.	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Englobe Corp. au montant de 96 862,42 \$.

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1819-03-004 Service de nature technique Entretien paysager des aménagements de la promenade Samuel-De Champlain – Lot 1 et Lot 2	Lot 1 1) St-Pierre Paysagiste inc. (95 229,92 \$) 2) Villéco inc. (96 802,70 \$) 3) Entretien paysager C.T.M. inc. (180 117,15 \$) Lot 2 1) Villéco inc. (115 087,47 \$) 2) Entretien paysager c.t.m. inc. (176 656,50 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat (Lot 1) est octroyé à St-Pierre Paysagiste inc. au montant de 95 229,92 \$. Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat (Lot 2) est octroyé à Villéco inc. au montant de 115 087,47 \$.
1819-03-009 Services de nature technique Entretien ménager, cueillette d’ordures et pavoisement dans les parcs et espaces verts de la Commission – Contrat de 3 ans	1) Service d’entretien René Plante enr. (145 579 \$ pour un an), soit un contrat de 436 737 \$ pour 3 ans	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Service d’entretien René Plante enr. au montant de 436 737,00 \$. Terme initial : 145 579,00 \$ 1 ^{re} option : 145 579,00 \$ 2 ^e option : 145 579,00 \$
1819-03-020 Construction Restauration du muret d’enceinte en pierres pour le parc du Bois-de-Coulonge – Lot 1	1) Maçonnerie Rainville et Frères inc. (245 000 \$) 2) Briquetel Ltée (263 720 \$) 3) Atwill-Morin Québec inc. (290 040,50 \$) 4) Maçonnerie Dynamique Ltée (296 470 \$) 5) Escaléra Entrepreneur Général inc. (330 000 \$) 6) Les Entreprises Proteau et Garneau inc. (340 800 \$) 7) Maçonnerie Nouveau-Monde inc. (343 680 \$) 8) Marc Thomassin inc. (346 407 \$) 9) Gervais Jacques inc. (348 400 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Maçonnerie Rainville et Frères inc. au montant de 245 000,00 \$.

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1819-03-029 Approvisionnement Fourniture de lampadaires pour le parc de Bois-de-Coulonge	1) Lumisolution inc. (758 193,53 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Lumisolution inc. Le prix à l’ouverture était de 758 193,53 \$ et a été négocié avec le seul soumissionnaire au montant de 663 225,00 \$.
1819-03-030 Services de nature technique Déneigement au sol – Promenade Samuel-De Champlain (Lot 1), domaine Cataract (Lot 2) ainsi que le parc du Bois-de-Coulonge et les parcs de la colline Parlementaire (Lot 3)	1) Le Groupe Essa inc. (Lot 1 : 21 425 \$, Lot 2 : 26 290 \$, Lot 3 : 1^{re} année 54 004 \$ et 2^e et 3^e années 56 930 \$ par année) soit un contrat de 311 009 \$ pour 3 ans 2) Les Entreprises MRA Paysagistes inc. (Lot 1 : 28 579 \$, Lot 2 : 25 541 \$, Lot 3 : 1^{re} année 45 780 \$ et 2^e et 3^e années 48 000 \$ par année) soit un contrat de 304 140 \$ pour 3 ans	Les soumissionnaires ayant le plus bas prix étant conformes, le contrat est octroyé : Groupe Essa inc. au montant de 64 275 \$ pour le lot 1. Terme initial : 21 425,00 \$ 1 ^{re} option : 21 425,00 \$ 2 ^e option : 21 425,00 \$ Entreprises MRA Paysagistes inc. au montant de 76 623 \$ pour le lot 2. Terme initial : 25 541,00 \$ 1 ^{re} option : 25 541,00 \$ 2 ^e option : 25 541,00 \$ Entreprises MRA Paysagistes inc. au montant de 141 780 \$ pour le lot 3. Terme initial : 45 780,00 \$ 1 ^{re} option : 48 000,00 \$ 2 ^e option : 48 000,00 \$

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1819-03-042 Construction Services d’entrepreneur général pour la réalisation de divers travaux d’entretien des bâtiments, des infrastructures, des surfaces extérieures et des réseaux souterrains de la Commission de la capitale nationale du Québec	1) Construction Citadelle inc. (109 195 \$ par année) 2) Construction Bruno Blanchette (109 710 \$ par année) 3) Construction Galipeau inc. (114 229 \$ par année) 4) Les Constructions BÉ-CON inc. (156 365,40 \$ par année)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé Construction Citadelle inc. au montant de 327 585,00 \$. Terme initial : 109 195,00 \$ 1 ^{re} option : 109 195,00 \$ 2 ^e option : 109 195,00 \$
1819-03-044 Construction Services d’entrepreneur en électricité pour les parcs et espaces verts de la Commission de la capitale nationale du Québec	1) Groupe Gaétan Castonguay inc. (83 040 \$ par année) 2) Ardel Électrique inc. (84 872 \$ par année) 3) Installations Électriques Monsieur Watt Canada inc. (96 500 \$ par année) 4) Pagui inc. (99 050 \$ par année) 5) Lignec Construction inc. (101 565 \$ par année)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Groupe Gaétan Castonguay inc. au montant de 249 120,00 \$. Terme initial : 83 040,00 \$ 1 ^{re} option : 83 040,00 \$ 2 ^e option : 83 040,00 \$
1819-04-001 Services professionnels Conception, développement, optimisation, référencement, entretien et hébergement des sites Internet de la Commission	1) Ixmédia inc. (96 445 \$) 2) Libéo inc. 3) Devicom inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 10 octobre 2018. Après délibération, l’appel d’offres étant fondé sur l’analyse qualitative et prix ajusté en fonction de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient le prix ajusté le plus bas, soit Ixmédia inc. au montant de 96 445,00 \$

9. APPELS D’OFFRES PUBLICS

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1819-05-008 Approvisionnement Acquisition et implantation d’une application de gestion de projet	1) Connexe Technologie inc. (163 890 \$) 2) Isios-PPM inc. (172 000 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé Connexe Technologie inc. au montant de 163 890,00 \$.
1819-09-001 Construction Mise en lumière du sentier piéton – Secteur quai des Cageux aux ponts	1) Arthur Roussel inc. (507 960 \$) 2) Ardel Électrique inc. (516 671 \$) 3) Camax 2002 inc. (523 736 \$) 4) Voltec Ltée (548 785 \$) 5) Turcotte (1989) inc. (558 000 \$) 6) Électricité André Langevin inc. (601 200 \$)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Arthur Roussel inc. au montant de 507 960,00 \$.

10. CONTRATS CABINET

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2018-2019, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;**
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);**
- c) le coût;**
- d) l'échéancier;**
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.**

Ne s'applique pas.

11. CONSULTANTS EXTERNES

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2018-2019 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;**
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);**
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;**
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;**
- e) une description de son mandat;**
- f) la date de début de son contrat;**
- g) la date prévue de fin de son contrat;**
- h) sa rémunération annuelle.**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

12. DÉVELOPPEMENTS INFORMATIQUES > 100 000 \$

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié pour l'exercice financier 2018-2019, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet : Implantation d'un logiciel de gestion de projets.
- b) la nature du projet : Consiste à implanter le système et développer des rapports personnalisés pour les suivis de l'organisation.
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) : Non pertinent à l'étude des crédits
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet : 170 105 \$
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet : Non pertinent à l'étude des crédits
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière : 65 520 \$ en 2018-2019
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet : Non pertinent à l'étude des crédits
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates : Non pertinent à l'étude des crédits
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour : 39 %
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet : Non pertinent à l'étude des crédits

k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :

- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;

Non pertinent à l'étude des crédits

l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*;

Non applicable pour les infrastructures, mais en cours d'évaluation pour les outils de bureautique.

m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

Aucun.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/tableau-de-bord/>.

13. DÉPENSES DIVERSES

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2018-2019 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transports;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.

a) Photocopie
Coût : 20 343 \$

b) Mobilier de bureau
Coût : 2 460 \$

c) Ameublement
Coût : 49 788 \$

d) Décoration et embellissement
Coût : Aucun

e) Distributeur d'eau de source
Coût : 396 \$

f) Remboursement des frais de transport
g) Remboursement des frais d'hébergement
h) Remboursement des frais de repas
Coût : 13 736 \$ (au Québec)
Coût : 0 \$ (à l'extérieur du Québec)

} Coût total pour f) g) h)

i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes
Coût : Aucune dépense.

j) Participation à des congrès et colloques
Coût : 1 328 \$ (au Québec)
Coût : 0 \$ (à l'extérieur du Québec)

Toute session de type perfectionnement ou ressourcement
Coût : 7 441 \$ (au Québec)
Coût : Aucune dépense (à l'extérieur du Québec)

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

14. TÉLÉPHONIE, ORDINATEURS PORTABLES ET TABLETTES ÉLECTRONIQUES

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2018-2019 ventilé par mois de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres), ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) le coût des frais d'itinérance;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

Téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés

Nombre de téléphones cellulaires :	42
Coût d'acquisition :	0 \$
Coût d'utilisation :	9 348 \$
Coût des contrats téléphoniques :	8 868 \$
Nom des fournisseurs :	Rogers et TELUS
Nombre de minutes utilisées :	53 600

Nombre de téléavertisseurs utilisés :	0
---------------------------------------	---

Nombre de tablettes électroniques (iPad ou autres) et d'ordinateurs portables utilisés :	2 15 (iPad mini en prêt)
Coût d'acquisition (tablettes et ordinateurs portables) :	14 157 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 25). <http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>

15. EFFECTIFS

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2019-2020 :

a) **Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

b) **Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

c) **Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

d) **Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

e) **Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :**

– **Le coût moyen par employé, selon la classe de travail.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

f) **Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

g) **Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

h) **Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

15. EFFECTIFS

i) Le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la *Loi sur l'accès*. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la *Loi sur l'accès*.

j) L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

k) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

Il n'y a pas de postes qualifiés d'experts et émérites à la Commission.

l) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la Loi sur la fonction publique.

m) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

Catégorie d'emploi	2018-2019
Personnel d'encadrement	5
Personnel professionnel	21
Techniciens	18
Personnel de bureau	5
Ouvriers	8
Autres (personnel des services à la clientèle)	22
TOTAL ⁽¹⁾	79

(1) L'ensemble du personnel de la Commission travaille dans la région de la Capitale-Nationale.

n) Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) pour l'année 2018-2019 ainsi que les prévisions pour 2019-2020 :

o) Le nombre d'employés permanents et temporaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

15. EFFECTIFS

p) Le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

q) Le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi.

Sept (7) postes ont été abolis en 2018-2019.

r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

s) Le nombre de postes vacants.

Un processus est actuellement en cours en vue de combler le seul poste vacant dans l'organisation.

16. DÉPARTS À LA RETRAITE

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2018-2019 et les prévisions pour l'année 2019-2020 de :

- a) **Le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- b) **Le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.**

Non applicable.

- c) **Le nombre de départs à la retraite prévus pour 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.**

Veillez référer à la réponse de la question 16 a).

- d) **Le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.**

Un retraité.

17. BAUX SQI

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2018-2019 en indiquant pour chacun d’eux :

- a) l’emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d’aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l’espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EM PLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE HECTOR-FABRE 525, boulevard René-Lévesque Est
Superficie du local loué :	1 254,57 m ²
Coût total de la location :	361 060 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2018 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE MARIE-GUYART 1037, rue De La Chevrotière
Superficie du local loué :	926,27 m ²
Coût total de la location :	203 250 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2018 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 27).
<http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/pdf/cr/A-2.1,%20R.%202.pdf>.

18. AMÉNAGEMENT SCT, CABINET

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2018-2019, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;**
- b) les coûts;**
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.**

Non applicable à la Commission.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

19. MEMBRES DU CABINET

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2018-2019, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description des tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2018-2019;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2018-2019;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

Ne s'applique pas.

20. BUDGET DISCRÉTIONNAIRE

Liste des sommes d'argent versées en 2018-2019, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Ne s'applique pas.

21. PERSONNEL HORS STRUCTURE

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2019-2020.

Aucun, puisque la Commission est un organisme dont les employés ne sont pas nommés selon la Loi sur la fonction publique.

22. PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2019-2020.

Aucun, puisque la Commission est un organisme dont les employés ne sont pas nommés selon la Loi sur la fonction publique.

23. OCCASIONNELS MIS À PIED

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2018-2019, le nombre d’occasionnels mis à pied dont le ministère ou l’organisme a mis fin à l’emploi ou dont le contrat n’a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d’emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) par catégorie d’âge;
- c) prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

24. POSTES ABOLIS PAR CATÉGORIE BUREAUX RÉGIONAUX

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2019-2020.

Sept postes ont été abolis en 2018-2019. Tous les postes sont situés dans la région de la Capitale-Nationale.

25. EFFECTIFS PAR CATÉGORIE D’EMPLOI BUREAUX RÉGIONAUX

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l’effectif étant rattaché, par catégorie d’emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l’évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2019-2020, par mission.

L’ensemble du personnel de la Commission travaille dans la région de la Capitale-Nationale. L’effectif par catégorie d’emploi est présenté à la question 15 j).

26. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ M/O AFFECTÉ AILLEURS

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Aucun.

27. ABONNEMENTS

La liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2018-2019, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Journaux, revues mensuelles, publications (format papier ou électronique), etc.					
Publication	Coût		Publication	Coût	
	\$	Gratuit (électronique)		\$	Gratuit (électronique)
Arboriculture – Arborist News – Québec arbres	237,00 \$	✓	Horticulture – Fine Gardening – Québec vert – Quatre-Temps	91,20 \$ 26,09 \$	✓
Architecture – Architect – Canadian Architect		✓ ✓	Intérêt général – Journal de Québec (édition électronique)	114,00 \$	
Communications – Info Press	39,99 \$		Mise en lumière architecture Professional Lighting Design	93,00 \$	
Histoire et patrimoine – Cap-aux-Diamants – Continuité – L’Ancêtre	34,79 \$	✓ ✓			
Sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.)					
Aucun.					

28. BILLETS DE SAISON, LOGES, CLUB PRIVÉ

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l’achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d’un club privé ou autre.

Aucune.

29. SITE INTERNET

Pour chaque site Internet du ministère ou de l’organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l’existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d’hébergement, d’entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

2018-2019	
a) Nom du site Web :	www.capitale.gouv.qc.ca www.observatoire-capitale.com
b) Nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :	Commission : iXmédia Observatoire : Unik média
c) Coûts de construction du site :	
d) Coûts d’hébergement, d’entretien et de mise à jour :	Hébergement site Commission : 1 ^{er} septembre 2017 au 31 août 2018 : 560 \$ Extension 1 ^{er} septembre 2018 au 31 octobre 2018 : 160 \$ (iXmédia- contrat 1415-04-003) Hébergement site Observatoire: 1 ^{er} septembre 2016 au 31 août 2018 : 570 \$ Extension 1 ^{er} septembre 2018 au 31 octobre 2018 : 60 \$ (iXmédia – contrat 1617-04-600)

	Hébergement sites Commission et Observatoire (iXmédia – contrat 1819-04-001) : 1 ^{er} novembre 2018 au 31 octobre 2019 : 780 \$ Entretien site Commission : 10 605 \$ (iXmédia) Entretien site Observatoire : 2 130 \$ (Unik Média et iXmédia)
e) Coûts de modernisation ou de refonte :	Ne s’applique pas.
f) Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits ») :	Ne semble pas pertinent à l’étude des crédits.
g) Fréquence moyenne de mise à jour :	Ne semble pas pertinent à l’étude des crédits.
h) Responsable du contenu sur le site :	Ne semble pas pertinent à l’étude des crédits.

30. NOMINATIONS NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS

Nominations, pour 2018-2019, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;**
- b) le nom de la personne;**
- c) les mandats de chacune de ces personnes;**
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;**
- e) le résultat du travail effectué;**
- f) les échéances prévues;**
- g) les sommes impliquées.**

Veuillez référer à la réponse de la question 7.

31. VISITES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES

Pour 2018-2019, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l’objet de la visite pour chacune d’entre elles et en précisant l’objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

Ne s’applique pas.

32. DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2018-2019 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au **Rapport annuel 2018-2019** de la Commission.

33. ADJOINTS PARLEMENTAIRES

La liste exhaustive de tous les mandats, dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2018-2019 :

- a) Le détail des mandats;**
- b) le coût (déplacements, etc.);**
- c) le nombre de ressources affectées;**
- d) le nombre de rencontres;**
- e) le nombre d’ETC affectés à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;**
- f) l’objet;**
- g) les dates.**

Ne s’applique pas.

34. ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES, ABOLIES

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

Ne s’applique pas.

35. ENTENTES GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET PROVINCES

La liste des ententes et leur nature, signées en 2018-2019, entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

36. CRÉDITS PÉRIMÉS ET GEL DE CRÉDITS

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

37. REVENUS AUTONOMES ET TARIFICATION

L’inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu’ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l’année 2019-2020.

L’information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au Rapport annuel 2018-2019 de la Commission.

38. PLAN DE RÉDUCTION

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2018-2019 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2019 pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

39. TRANFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2018-2019, ainsi que les prévisions pour 2019-2020 et 2020-2021 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

Aucune.

40. PRIMES AU RENDEMENT ET BONIS

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d’État, établissements, bureaux, organismes de l’État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir, pour l’année financière 2018-2019, en ventilant par catégorie d’emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

Aucune prime au rendement n’a été versée en 2018-2019.

41. PRIMES DE DÉPART, ALLOCATION DE TRANSITION

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d’État, établissements, bureaux, organismes de l’État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir, pour l’année financière 2018-2019, en ventilant par catégorie d’emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant des montants versés pour bris de contrat.

Aucune prime de départ ou allocation de transition n’a été versée en 2018-2019.

42. AUGMENTATIONS DE SALAIRE

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d’État, établissements, bureaux, organismes de l’État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l’année financière 2018-2019 le montant total et la ventilation par catégorie d’emploi des augmentations de salaire.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

43. SALAIRES VERSÉS SANS FONCTION OU TÂCHE ASSIGNÉE

Pour 2018-2019, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu’aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;**
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l’organisme.**

Il n’y a pas de cadre ou de dirigeant qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

44. DÉPLACÉS DE LEUR FONCTION SUITE AUX CHANGEMENTS DE GOUVERNEMENT

Pour 2018-2019, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;**
- b) fournir la liste des salaires versés.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif, et ce, pour tous les ministères et organismes.

45. COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF ET LES MO

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

Comité	Composition	Mandat
COMITÉ DE GOUVERNANCE, D'ÉTHIQUE ET DE RESSOURCES HUMAINES	<ul style="list-style-type: none">– Mme Diane Blanchette, direction générale et artistique de Diffusion culturelle de Lévis– Mme Virginie-Chelsea Faucher, actionnaire et vice-présidente de Chocolats Favoris, présidente du comité– M. Barry Holleman, conseiller d'affaires principal chez Inno-centre	<p>GOUVERNANCE</p> <ul style="list-style-type: none">– Supporter le conseil d'administration dans l'amélioration continue d'une gouvernance basée sur des principes d'efficacité, de transparence et d'imputabilité;– Recommander au conseil d'administration l'adoption de nouvelles pratiques de gouvernance et l'optimisation de celles en vigueur;– Assurer une veille des dossiers de la Commission en matière de gouvernance et de responsabilité collective. <p>ÉTHIQUE</p> <ul style="list-style-type: none">– Exercer un rôle-conseil en ce qui concerne l'application et l'interprétation du Code d'éthique et de déontologie applicable aux administrateurs de la Commission de la capitale nationale du Québec auprès du conseil d'administration et du président et directeur général;– Recommander au conseil d'administration l'adoption de modifications à la présente politique afin de respecter les nouvelles dispositions légales ou les tendances de saine gestion;– Procéder aux enquêtes sur les plaintes en éthique et déontologie en vertu de la réglementation interne et produire une recommandation pour le conseil d'administration;– Assurer une veille des dossiers de la Commission en matière d'éthique. <p>RESSOURCES HUMAINES</p> <ul style="list-style-type: none">– Exercer un rôle de vigie en lien avec les principaux dossiers concernant la gestion des ressources humaines de la Commission et en informer le conseil d'administration;– Supporter l'élaboration et la révision des différentes politiques et directives visant la gestion des ressources humaines et soutenir les recommandations formulées au conseil d'administration.

45. COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF ET LES MO

Comité	Composition	Mandat
COMITÉ CONSULTATIF SUR L'AMÉNAGEMENT, LE PATRIMOINE ET LA COMMÉMORATION	<ul style="list-style-type: none">– Mme Johanne Brochu, professeure agrégée à l'École supérieure d'aménagement du territoire et de développement régional de l'Université Laval– Mme Chantale Émond, directrice de la Division arts et patrimoine du Service de la culture et des relations internationales – Ville de Québec– M. David Gagné, historien – Ville de Lévis– M. Steeve Gros-Louis – représentant du conseil d'administration– M. Jean Guyard – représentant du conseil d'administration– M. André Juneau – représentant du conseil d'administration (président)– M. Louis Lesage, directeur du bureau du Nionwentsio au Conseil de la Nation huronne-wendat– M. Martin Pineault, directeur général du patrimoine et des immobilisations au ministère de la Culture et des Communications– M. Marc Richard, géographe – Commission de toponymie– M. Érick Rivard, architecte associé et designer urbain – Groupe A / Annexe U– M. Bernard Saint-Denis, professeur agrégé – École d'urbanisme et d'architecture de paysage de l'Université de Montréal– M. Serge Viau, urbaniste– M. Jacques White, professeur titulaire et directeur de l'École d'architecture de l'Université Laval	<ul style="list-style-type: none">– Conseiller la Commission de la capitale nationale du Québec (Commission) sur ses orientations en matière d'aménagement, de design et d'architecture sur le territoire de la communauté métropolitaine de Québec, incluant les modalités de leur mise en œuvre;– Conseiller la Commission sur ses orientations et sa politique de commémoration sur le territoire de la communauté métropolitaine de Québec, incluant les modalités de mise en œuvre de la politique, notamment quant aux sujets, aux moyens et aux lieux de commémoration;– Formuler des avis sur les projets d'aménagement et de commémoration que lui soumet la Commission;– Réaliser tout mandat d'analyse confié par le conseil d'administration;– Soumettre à la Commission toute autre recommandation jugée pertinente.

45. COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF ET LES MO

Comité	Composition	Mandat
COMITÉ EXÉCUTIF	<ul style="list-style-type: none">– M. Pierre Dolbec, président et chef de la direction, Dolbec international Inc., président du comité– M. Alain Girard, président de l’Hôtel Château Laurier Québec et de l’Hôtel Château Bellevue– Mme Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale (assiste d’office)– M. Patrick St-Hilaire, associé et membre de l’équipe de direction à titre de vice-président développement des affaires du Groupe Edgenda inc.	<ul style="list-style-type: none">– Voir à l’application des décisions du conseil d’administration et supporter le président et directeur général dans la réalisation des opérations de la Commission;– Approuver toute décision ayant une incidence financière entre 100 000 \$ et 499 999 \$ et qui exige une prise en charge entre les séances du conseil d’administration;– Prendre toute action jugée utile pour répondre à une situation exceptionnelle et urgente.
COMITÉ DE VÉRIFICATION	<ul style="list-style-type: none">– M. Pierre Dolbec, président et chef de la direction, Dolbec international Inc.– M. André Juneau, retraité– M. Jean-Sébastien Lapointe, associé chez Deloitte Sociétés privées, président du comité– Mme Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale (assiste d’office)– M. Jean-Guy Poulin, associé au sein d’un des plus importants bureaux de comptables au Québec	<ul style="list-style-type: none">– Assister le conseil d’administration dans l’exercice de ses responsabilités, notamment quant à la présentation fidèle de l’information financière;– S’assurer d’une reddition de comptes valable des administrateurs et des dirigeants de la Commission, et ce, auprès des autorités compétentes et du public;– Améliorer la communication de l’information financière entre le conseil d’administration et les dirigeants de l’organisation.

46. ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ – PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES, ETC.

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

47. RECONDUCTION DES PROGRAMMES EXISTANTS

Coûts de reconduction des programmes existants : La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l’année financière 2018-2019 et qui n’ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2018-2019, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2019-2020, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

48. INITIATIVES OU MAJORATION PROGRAMMES EXISTANTS

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

49. ETC PLAN NORD

Nombre d’employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l’année 2018-2019 seulement.

50. BUDGET PLAN NORD

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l’année 2018-2019 seulement.

51. ETC STRATÉGIE MARITIME

Nombre d’employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

52. BUDGET STRATÉGIE MARITIME

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

53. PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS VERT

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

54. PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DES RESSOURCES NATURELLES

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

55. PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DU PLAN NORD

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

56. CONTRATS SERVICE JURIDIQUE

Pour chacune des cinq dernières années, les sommes allouées à l’externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l’externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par le ministère de la Justice durant l’année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

57. DÉPENSES EN INFORMATIQUE ET EMPLOYÉS ATTITRÉS AUX DOSSIERS INFORMATIQUES

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

a) la dépense totale (opération et capital);

Les informations sont disponibles dans la planification annuelle en ressources informationnelles (PARI).

b) les grands dossiers en cours;

Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>).

c) le nombre d’employés attitrés aux dossiers informatiques;

Non pertinent à l’étude des crédits.

d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

Veuillez référer à la réponse de la question 11.

58. MASSE SALARIALE

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d’État, établissements, bureaux, organismes de l’État, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2018-2019, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d’emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

59. TAUX D’ABSENTÉISME

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d’État, établissements, bureaux, organismes de l’État, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2018-2019 le taux d’absentéisme en ventilant par catégorie d’emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministres et organismes.

60. DÉVELOPPEMENT DURABLE

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2018-2019 en vue d’atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

L’information sera présentée au **Rapport annuel 2018-2019** des ministères et organismes.

61. LISTE DE TOUS LES RAPPORTS, ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ENQUÊTES

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2018-2019 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

62. COTISATION À DES ASSOCIATIONS

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

Association	Dépense totale
Alliance de l’industrie touristique du Québec	1 500,00 \$
Association accès à la protection de l’information (A.A.P.I.)	220,00 \$
Chambre de commerce et d’industrie de Québec	395,00 \$
Fédération des transporteurs par autobus	315,00 \$
LUCI – Adhésion 2018	4 755,19 \$
LUCI – Adhésion 2019	4 806,51 \$
Office du tourisme de Québec	1 500,00 \$
Société des communicateurs de Québec	110,00 \$
Société des attractions touristiques	769,00 \$

63. RENCONTRES DIVERSES

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre :

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Relations internationales et de la Francophonie, et ce, pour tous les ministères et organismes.

64. PLAN D'ACTION CHANGEMENTS CLIMATIQUES 2013-2020

Pour toutes les actions financées dans le cadre des actions du Plan d'action sur les changements climatiques 2013-2020, fournir les informations suivantes :

- a) l'objectif de réduction ou d'évitement d'émissions de GES en 2017 et en 2018 – base annuelle (en MT CO₂);**
- b) le potentiel de réduction ou d'évitement d'émissions de GES en 2020 – base annuelle (en Mt CO₂);**
- c) le nombre total d'analyses et de projets d'implantation acceptés par le ministre;**
- d) la réduction annuelle potentielle des projets acceptés par le ministre (en kt de CO₂);**
- e) les investissements totaux des projets (en milliers \$);**
- f) les aides financières totales du ministère (en milliers \$);**
- g) le coût moyen des projets sur la durée de vie (en \$/tonne);**
- h) le nombre d'emplois créés ou maintenus par ces investissements.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2019-2020

Réponses à la demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Programme 7 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

13. RÉNOVATIONS

Pour chacun des emplacements utilisés par le SCN et la Commission de la capitale nationale, incluant le cabinet, indiquer :

- a. la date des rénovations;**
- b. la liste des rénovations;**
- c. le coût des rénovations;**
- d. le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.**

La réponse à cette question est incluse à la question 17 de la demande de renseignements généraux.

66. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

Pour chacun des organismes, agences, ou autre relevant du ministre pour 2018-2019, indiquer :

a) la liste des employés et des membres du conseil d’administration, en indiquant le poste qu’ils occupent et leur rémunération;

Liste des employés		
Asselin, Guylaine	Duchesne, Hélène	Martel, Nathalie
Beaulieu, Mélanie	Dufault, Josiane	Maurand, Eric
Benoît, Johanne	Dumont, Lison	Méthot, Patricia
Bernard, Andréanne	Ferland, Josée	Michaud, Chantal
Bérubé, Loraine	Fortin, Josée	Modica, Thierry
Bilodeau, Dominique	Gagnon, Bruno	Morin-Rouleau, Amélie
Bittencourt, Mônica	Gagnon, Claudia	Murray, Patrice
Bolduc, Alexandra	Gagnon, David	Nadeau, Carine
Bouchard, Luc	Galipeault-Paquet, Antoine	Ouellet, Audrée
Boucher, Gaétan	Gamache, Israël	Ouellet-Pelletier, Ariane
Brochu-Gosselin, Marie-Rose	Garneau, Line	Paquet, Marlène
Cardinal, Anne-Marie	Gérard, Moka	Perrichon, Zelda
Caron, Michel	Gilbert, Evelynne	Plante, Philippe
Caron, Stéphane	Giroux, Nicolas	Poirier, Céline
Cassista, Annik	Grenon, Marie-Claude	Provencher, Anne
Chaumont, Christelle	Guérin, Jeanne	Renaud, Chantal
Chevalier, Alexis	Guignard, Marie-Pierre	Rouleau-Laprise, Maude
Collette, Manon	Houle-Courcelles, Mathieu	Roy-St-Pierre, Carolanne
Corneau, Elisabeth	Koulouris, Véronique	Samson, Denis
Corriveau, Hélène	Lambert, Josiane	Servant, Jean-Philippe
Corriveau, Pierre	Leclerc, Sabrina	Simard, Hélène
Côté, Brigitte	Lefebvre, Roxanne	St-Pierre, Ève-Marie
Côté, Nicolas	Lesage, Valérie	Tardif, Manon
Daigneault-C., Etienne	Lessard, France	Thibault-Rochefort, Katia
Demers, Christian	Lessard, Sophie	Tremblay, Larry
Dion, Jennifer	Mailloux, Martine	Vachon, Brigitte
Dionne, Isabelle	Marois-Ouellet, Lysanne	Vargas, Juan

66. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

Membres du conseil d’administration
Diane Blanchette
Pierre Dolbec
Virginie-Chelsea Faucher
Alain Girard
Steeve Gros-Louis
Jean Guyard
André Juneau
Barry Holleman
Jean-Sébastien Lapointe
Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale
Jean-Guy Poulin
Patrick St-Hilaire
1 poste vacant

Aucune rémunération ne leur est versée.

b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;

En vertu de la loi constitutive de la Commission de la capitale nationale du Québec, le président et directeur général est membre du conseil d’administration.

- Mme Diane Blanchette

– M. Alain Girard

– M. Steeve Gros-Louis

– M. Jean Guyard
- M. Barry Holleman

– Mme Julie Lemieux (démission déc. 2018)

– M. Jean-Guy Poulin

– M. Patrick St-Hilaire

c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation

La réponse à cette question se retrouve à la question 13 f), g) et h) des renseignements généraux.

67. **LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION, LEUR DATE D’ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE LA FIN DE LEUR MANDAT, AINSI QUE LA VENTILATION DE LEUR RÉMUNÉRATION OU DES DÉDOMMAGEMENTS OFFERTS, SOUS TOUTES LES FORMES**

Liste des membres du conseil d’administration, leur date d’entrée en fonction et la date de la fin de leur mandat, ainsi que la ventilation de leur rémunération ou des dédommagements offerts, sous toutes les formes.

En vertu de notre loi constitutive, le président et directeur général est membre du conseil d’administration.

MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION
Diane Blanchette
Pierre Dolbec
Virginie-Chelsea Faucher
Alain Girard
Steeve Gros-Louis
Jean Guyard
André Juneau
Barry Holleman
Jean-Sébastien Lapointe
Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale
Jean-Guy Poulin
Patrick St-Hilaire
1 poste vacant

Aucune rémunération ne leur est versée.

67. **LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION, LEUR DATE D’ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE LA FIN DE LEUR MANDAT, AINSI QUE LA VENTILATION DE LEUR RÉMUNÉRATION OU DES DÉDOMMAGEMENTS OFFERTS, SOUS TOUTES LES FORMES**

68. LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS (INCLUANT LES FORMATIONS CONTINUES ET CELLES MENANT À L'OBTENTION D'UNE CERTIFICATION OU D'UN DIPLÔME), CONFÉRENCES, ATELIERS, JOURNÉES D'ACTIVITÉS, ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT, SOMMETS, CONGRÈS OU AUTRES ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT AU COURS DE L'ANNÉE 2018-2019.

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquels ont participé les employés de la Commission et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2018-2019. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

La réponse à cette question est incluse à la question 13j) de la demande de renseignements généraux.

68. LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS (INCLUANT LES FORMATIONS CONTINUES ET CELLES MENANT À L'OBTENTION D'UNE CERTIFICATION OU D'UN DIPLÔME), CONFÉRENCES, ATELIERS, JOURNÉES D'ACTIVITÉS, ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT, SOMMETS, CONGRÈS OU AUTRES ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT AU COURS DE L'ANNÉE 2018-2019.

69. SOMMES DÉPENSÉES EN 2018-2019 (ET PRÉVISIONS POUR 2019-2020) PAR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. VENTILER SELON LA CATÉGORIE DE DÉPENSES, SOIT S'IL S'AGIT D'ACHAT DE LOGICIELS OU DE LICENCES, DE MATÉRIEL, D'ENTRETIEN OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ)

Sommes dépensées en 2018-2019 (et prévisions 2019-2020) par la Commission et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

La réponse à cette question est incluse aux questions 57 des renseignements généraux.

69. SOMMES DÉPENSÉES EN 2018-2019 (ET PRÉVISIONS POUR 2019-2020) PAR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. VENTILER SELON LA CATÉGORIE DE DÉPENSES, SOIT S'IL S'AGIT D'ACHAT DE LOGICIELS OU DE LICENCES, DE MATÉRIEL, D'ENTRETIEN OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ)

70. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2018-2019

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d’autres partenaires auxquels a participé la commission en 2018-2019, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat;
- b) la liste des membres;
- c) le budget dépensé;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
- e) les résultats atteints.

Nom du comité	Mandat	Liste des membres			Résultats atteints
Comité de mise en valeur de l’Aquarium du Québec	Soutenir la mise en valeur de l’ Aquarium du Québec	– Claudia Coulombe	– André Nadeau	– Jill Marvin	Comité permanent, résultats en continu
		– Jean-François Côté	– Jean Pelletier	– Jean-Charles Morin	
		– André Darveau	– Marc Taillon	– Juan Vargas, CCNQ	En continu
		– Denys Larose	– Christophe Zamuner	– Réjean Tardif	
Commission consultative de la Place Royale	Assurer la participation citoyenne dans la conservation et la mise en valeur du patrimoine	– Anne Vallières, présidente / milieu culturel – Francine Ouellet, Comité des citoyens du Vieux-Québec – Jacques Lévesque, Comité des citoyens de Notre-Dame-Des-Victoires et Vieux-Québec – Lise Charest, Coopérative de solidarité du quartier Petit Champlain – Jérôme Turgeon, Association des gens d’affaires Place-Royale/Vieux-Québec – Philippe Plante, CCNQ – Gilles Gignac, Fabrique Notre-Dame-de-Québec – Denis Jean, Ville de Québec – Marc-André Paquet, Musée de la Civilisation – François Dufaux, expert en patrimoine – Olivier Dufour, Environnement numérique			Résultats en continu
Conférence administrative régionale (CAR)	Rencontre d’échanges et de partages sur les dossiers interministériels	– Marie Germain MELCC	– Alain Kirouac SCN		
		– Lucie Guillemette MTESS	– Frédéric Perreault MERN		
		– Sylvie Lehoux MIDI	– Jean-François Leclerc MTQ		
		– France-Sylvie Loisel MSP	– Hugo Roy SCN		
		– Sophie Richard MCC	– Jean-François Talbot MÉSI		

70. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2018-2019

Nom du comité	Mandat	Liste des membres		Résultats atteints
		<div><div>– Johanne Martel MAPAQ</div><div>– Cécile Tremblay MFFP</div><div>– Robert Bédard MEES</div><div>– Alain Dupont MIDI</div></div>	<div><div>– Abdou Baalouch SCF</div><div>– Juan Vargas CCNQ</div><div>– Jean-François Picard MF</div><div>– Pascal Rivard SHQ</div></div>	
Le conseil de l’Office du tourisme de Québec	Assurer la promotion touristique de la destination	<div><div>– Jean-François Côté, Hôtels Nouvelle France</div><div>– Andrée Gauthier, Tourisme d'affaires</div><div>– Christophe Zamuner, SÉPAQ</div><div>– Frédéric Asselin, MRC de Portneuf / Vallée Bras-du-Nord</div><div>– P. Michel Bouchard, Société du centre des congrès de Québec</div><div>– Tommy Byrne, Cathédrale Holy Trinity</div><div>– Marjolaine DE SA, Association hôtelière de la région de Québec</div><div>– David Deslauriers, Station Duchesnay</div><div>– Ève-Marie St-Pierre, CCNQ</div><div>– Bernard Thiboutot, Aéroport international Jean-Lesage</div><div>– Susan Wilkinson, Hôtel 71 - Le Saint-Pierre</div><div>– Alain Winter, MRC de l’Île d’Orléans / Mérici Collégial privé</div></div>		Résultats en continu
Comité d’aménagement et de mise en œuvre (CA-MEO)	Veiller à l’application et au respect du <u>Plan directeur d’aménagement et de développement du campus de l’Université Laval</u>	<div><div>– Robert Desmeules (UL)</div><div>– Denis Beaudoin (UL)</div><div>– Ludovic Roussel (UL)</div><div>– Geneviève Vachon (UL)</div><div>– Jean Bousquet (UL)</div><div>– Geneviève Champoux (UL)</div><div>– Jacques Laberge (Ville de Québec)</div></div>	<div><div>– Peter Murphy (Ville de Québec)</div><div>– Juan Vargas (CCNQ)</div><div>– Pierre Lemay (UL)</div><div>– Monique Richer (UL)</div><div>– Vanessa Desrosiers (CADEUL)</div><div>– Louis-Charles Beaudoin-Lacroix (ALIÉS)</div><div>– Johanne Brochu (ÉSAD)</div></div>	En continu
Table de concertation du Vieux-Québec	Favoriser une vision commune pour le développement harmonieux du Vieux-Québec	<div><div>– Marie-Josée Savard, conseillère municipale – District de Cap-Rouge- Laurentien – vice-présidente du comité exécutif de la Ville de Québec</div><div>– Geneviève Hamelin, conseillère municipale – Présidente de l’Arrondissement de La Cité-Limoilou</div><div>– Jean Rousseau, Conseiller municipal du Vieux-Québec – Montcalm – Ville de Québec</div></div>		En continu

70. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2018-2019

Nom du comité	Mandat	Liste des membres		Résultats atteints
		<ul style="list-style-type: none">– Agnès Maltais, bureau du comité de la députée de Taschereau– Jo-Anick Proulx, Parcs Canada– Denis Ricard, Organisation des villes du patrimoine mondial– Anick Métivier, Administration portuaire de Québec– Juan Vargas, CCNQ– Catherine Fontaine, ministère du conseil exécutif– Benoit-Pierre Bertrand, SODEC– Julie Gagnon, Musée de la Civilisation– Gertrude Bourdon et Richard Fournier, CHU de Québec – HDQ– Jacques White, École d’architecture de l’Université Laval– Marc Dallaire, Collège François-de-Laval– Alain Samson, Conseil de quartier du Vieux-Québec – Cap Blanc – Colline Parlementaire– Hélène Long, CCVQ– Sophie Richard, MCC– Annick Deschênes, SDC Vieux-Québec– Pascale Moisan, Quartier Petit Champlain– Natacha Desbiens, Association hôtelière de la région de Québec– Louise Dionne, Regroupement des institutions du Vieux-Québec, théâtre jeunesse Les Gros Becs– Rhonda Rioux, Service de la culture, du patrimoine et des relations internationales – Ville de Québec– Odile Roy, Service de l’aménagement et du développement urbain – Ville de Québec– Hélène Nadeau, Service de l’aménagement et du développement urbain Ville de Québec		
Comité de mise en valeur du Parc de la Chute-	Soutenir la mise en valeur du Parc de la Chute-Montmorency	<ul style="list-style-type: none">– Hélène fortin, Hydro-Québec– Luc Tremblay, MTQ– <maire@boischatel.net>,– Stéphane Dubé Desjardins	<ul style="list-style-type: none">– Juan Vargas CCNQ– Christophe Zamuner SEPAQ– Simon Henry,– Stevens Melançon	Comité permanent, résultats en continu

70. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2018-2019

Nom du comité	Mandat	Liste des membres		Résultats atteints
Montmorency		<div><div>– Bernard Pare</div><div>– Réjean Tardif, OTQ</div><div>– Nancy Bolduc</div></div>	<div><div>– Annie Blouin, SCN</div><div>– Stéphanie Chouinard SEPAQ</div></div>	

71. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS PAR SECTEUR À LA COMMISSION ET DANS CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2018-2019 ET COMPARAISON AVEC LES CINQ ANNÉES FINANCIÈRES PRÉCÉDENTES. PRÉCISER POUR CHAQUE SECTEUR ET POUR CHAQUE ANNÉE LE NOMBRE ET LE POURCENTAGE D'EMPLOYÉS DEVENUS PERMANENTS

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteur à la Commission et dans chaque organisme qui en relève en 2018-2019 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

Le personnel de la Commission n'est pas nommé suivant la Loi sur la fonction publique. Par conséquent, aucun employé de la Commission n'est permanent au sens de la Loi.

71. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS PAR SECTEUR À LA COMMISSION ET DANS CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2018-2019 ET COMPARAISON AVEC LES CINQ ANNÉES FINANCIÈRES PRÉCÉDENTES. PRÉCISER POUR CHAQUE SECTEUR ET POUR CHAQUE ANNÉE LE NOMBRE ET LE POURCENTAGE D'EMPLOYÉS DEVENUS PERMANENTS

72. COPIE ET DÉTAIL DE TOUTE DEMANDE DE RÉDUCTION, DE CONSOLIDATION, D’OPTIMISATION DES RESSOURCES ET DE MOYENS OU DE COMPRESSIONS DE DÉPENSES, DEMANDÉS PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR À LA COMMISSION OU L’ORGANISME QUI EN RELÈVE POUR 2019-2020. FOURNIR L’ENSEMBLE DES ÉCHANGES, CORRESPONDANCES OU AUTRES À CE SUJET

Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d’optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses, demandés par le Conseil du trésor à la Commission ou l’organisme qui en relève pour 2019-2020. Fournir l’ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.

La réponse à cette question est incluse à la question 38 de la demande de renseignements généraux.

72. COPIE ET DÉTAIL DE TOUTE DEMANDE DE RÉDUCTION, DE CONSOLIDATION, D’OPTIMISATION DES RESSOURCES ET DE MOYENS OU DE COMPRESSIONS DE DÉPENSES, DEMANDÉS PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR À LA COMMISSION OU L’ORGANISME QUI EN RELÈVE POUR 2019-2020. FOURNIR L’ENSEMBLE DES ÉCHANGES, CORRESPONDANCES OU AUTRES À CE SUJET

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

73. LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES EFFECTUÉS PAR LA COMMISSION ET PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2018-2019, EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET ET, LE CAS ÉCHÉANT, LA FIRME RETENUE POUR LE RÉALISER

Liste et copie de tous les sondages effectués par la Commission et par chaque organisme qui en relève en 2018-2019, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

Aucun

74. NOMBRE TOTAL D’AVIS, JURIDIQUES ET AUTRES, COMMANDÉS EN 2018-2019 PAR LA COMMISSION OU LE CABINET DE LA MINISTRE, AINSI QUE PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE. FOURNIR LA LISTE COMPLÈTE EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET, LE NOM DE L’ORGANISME OU DE LA PERSONNE QUI A RÉALISÉ L’AVIS ET LA DATE DE RÉCEPTION

Nombre total d’avis, juridiques et autres, commandés en 2018-2019 par la Commission ou le cabinet de la ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l’organisme ou de la personne qui a réalisé l’avis et la date de réception.

La réponse à cette question est incluse à la question 7 de la demande des renseignements généraux.

74. NOMBRE TOTAL D’AVIS, JURIDIQUES ET AUTRES, COMMANDÉS EN 2018-2019 PAR LA COMMISSION OU LE CABINET DE LA MINISTRE, AINSI QUE PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE. FOURNIR LA LISTE COMPLÈTE EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET, LE NOM DE L’ORGANISME OU DE LA PERSONNE QUI A RÉALISÉ L’AVIS ET LA DATE DE RÉCEPTION

75. LISTE DE TOUS LES FRAIS DE TRADUCTION ET DES DOCUMENTS TRADUITS POUR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES EN 2018-2019. FOURNIR LA LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS, LE NOM DES FIRMES RETENUES ET LES COÛTS

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour la Commission et chacun de ses organismes en 2018-2019. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

La réponse à cette question est incluse à la question 7 de la demande de renseignements généraux.

76. LISTE ET DÉTAIL DE TOUS LES MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES PAR LA COMMISSION ET PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE OUR LA LOCATION, L’ACHAT, LA RÉNOVATION, LA DÉCORATION ET AUTRES TRAVAUX RÉALISÉS EN 2018-2019

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures (SQI), par la Commission et par chaque organisme qui en relève pour la location, l’achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2018-2019.

La SQI fournit :

- Les services de la centrale de surveillance de notre système d’intrusion et autres détecteurs dans les bâtiments.
- Services de patrouille motorisée pour 11 édifices et 6 parcs
Coût de ces services pour 2018-2019 : 59 179 \$
- Entente relative à la réalisation d’un plan directeur de maintien d’actifs pour le domaine Cataragui, le parc du Bois-de-Coulonge et le parc des Moulins.
Coût de l’entente E-1819-01-005 : 182 700 \$
- Entente relative à la gestion du projet 269830, soit l’aménagement de la phase 3 de la Promenade Samuel-De Champlain.
Coût de l’entente: 4 989 041 \$

La SQI loue divers emplacements à la Commission :	
EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE HECTOR-FABRE 525, boulevard René-Lévesque Est
Superficie du local loué :	1 254,57 m²
Coût total de location :	361 060,44 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2018 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE MARIE-GUYART 1037, rue De La Chevrotière
Superficie du local loué :	926,27 m²
Coût total de location :	203 250,12 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2018 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

77. CONCOURS ET TIRAGES RÉALISÉS

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2018-2019:

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l’objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

Tirages ou concours	Prix remis	Valeur	Objectif
Tirage migration médias sociaux	Livres et billets pour l’Observatoire de la capitale	Dix cadeaux à 139,30 \$ = 1393,10 \$ 1 cadeau à 100 \$	Inciter les abonnés de pages Facebook et Instagram que nous allions fermer (ex. : domaine Cataraqui, parc du Bois-de-Coulonge) à migrer vers la page Commission de la capitale nationale

78. POUR LA COMMISSION ET CHACUN DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT, CONCERNANT LES CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION, FOURNIR POUR 2018-2019 ET LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020 :

- a) le nom de toute les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

Nom de la campagne	Coûts	Nom de la firme	Dates de diffusion	Objectifs
Observatoire de la Capitale	Journaux : 19 007 \$ Médias sociaux : 1 197,66 \$	Réalisée à l’interne	25 février au 26 mars 2019	Notoriété, fréquentation du lieu
L’accueil capitale (location de salles)	Placement papier et numérique Journal de Québec : 7 211 \$ Placement papier et numérique Le Soleil : 8 187 \$ Publicité dans Prestige : 832 \$ Facebook : 1 368,52 \$ LinkedIn : 550,53 \$	Réalisée à l’interne	7 au 29 mars 2019	Favoriser la location des salles de la Commission
Témoignages de visiteurs à l’Observatoire	Facebook : 75 \$	Réalisée à l’interne	5 au 12 décembre 2018	Augmenter l’achalandage
Grands feux Loto-Québec à l’Observatoire	Facebook : 160 \$	Réalisée à l’interne	2 au 23 août 2018	Augmenter l’achalandage
Salle à louer au parc du Bois-de-Coulonge	Facebook : 500 \$	Réalisée à l’interne	31 juillet au 30 septembre 2018	Faire connaître cette nouvelle offre.
Invitation consultation publique Nouvelles-Casernes	Facebook : 46 \$	Réalisée à l’interne	24 avril 2018	Susciter la participation
Référencement salle des Lieutenants-Gouverneurs	Google Ads : 309 \$	Réalisée à l’interne	1 ^{er} au 30 septembre 2018	Référencement de mots-clés

78. POUR LA COMMISSION ET CHACUN DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT, CONCERNANT LES CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION, FOURNIR POUR 2018-2019 ET LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Nom de la campagne	Couts	Nom de la firme	Dates de diffusion	Objectifs
Journées carnavalesques à l’Observatoire	Facebook : 121 \$	Réalisée à l’interne	8 au 17 février 2018	Profiter de l’achalandage du Carnaval pour rehausser celui de l’Observatoire
Tournée 6/20 (en collaboration avec autres attraits)	Facebook : 79 \$	Réalisée à l’interne		Promotion de l’Observatoire

79. SOMMES CONSENTIES POUR LES ANNONCES GOUVERNEMENTALES IMPLIQUANT LA CCN POUR 2018-2019

Sommes consenties pour les annonces gouvernementales impliquant la CCN pour 2018-2019.

La réponse à cette question est incluse à la question 4 de la demande de renseignements généraux.

80. POUR LA COMMISSION ET CHACUN DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT, LA LISTE DES PROGRAMMES DE FINANCEMENT OU DE SUBVENTION, LE MONTANT GLOBAL ATTITRÉ AU PROGRAMME, LA DIRECTION DU MINISTÈRE OU L'ORGANISME QUI EN A LA GESTION, EN INDIQUANT POUR CHACUN, POUR 2018-2019

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subvention, le montant global attitré au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2018-2019 :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c) le montant qui leur a été accordé;
- d) fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme;
- e) liste des projets ayant bénéficié d'une subvention de la part du CCN et les sommes accordées.

Aucun

80. POUR LA COMMISSION ET CHACUN DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT, LA LISTE DES PROGRAMMES DE FINANCEMENT OU DE SUBVENTION, LE MONTANT GLOBAL ATTITRÉ AU PROGRAMME, LA DIRECTION DU MINISTÈRE OU L'ORGANISME QUI EN A LA GESTION, EN INDIQUANT POUR CHACUN, POUR 2018-2019

81. POUR LA COMMISSION ET CHACUN DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT, LE TOTAL ET LA VENTILATION DES CRÉANCES ET/OU AMENDES À RECOUVRER POUR 2018-2019, L'ÂGE DE CES CRÉANCES (VENTILÉ PAR ANNÉE) ET LES MOYENS ENTREPRIS POUR LES RECOUVRER. PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2018-2019, l'âge de ces créances (ventilé par année) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question se retrouve au rapport annuel de la Commission.

81. POUR LA COMMISSION ET CHACUN DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT, LE TOTAL ET LA VENTILATION DES CRÉANCES ET/OU AMENDES À RECOUVRER POUR 2018-2019, L'ÂGE DE CES CRÉANCES (VENTILÉ PAR ANNÉE) ET LES MOYENS ENTREPRIS POUR LES RECOUVRER. PRÉVISIONS POUR 2019-2020

82. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES EN 2018-2019 À LA COMMISSION INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ ET PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Ventilation détaillée des sommes accordées en 2018-2019 à la Commission incluant les budgets sous sa responsabilité et prévisions pour 2019-2020.

Pour 2019-2020, se référer au livre des crédits.

83. LES DÉPENSES D’EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, POUR 2018-2019, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2019

Les dépenses d’exploitation des parcs et espaces verts, pour 2018-2019, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.

.

Réal prévu 2018-2019				
	Aménagements extérieurs	Bâtiments	Taxes foncières et scolaires	Total
Parc du Bois-de-Coulonge	694 400 \$	122 400 \$	522 740 \$	1 339 540 \$
Domaine Cataraqui	174 690 \$	148 000 \$	439 100 \$	761 790 \$
Promenade Samuel-De Champlain	459 130 \$	94 300 \$	260 860 \$	814 290 \$
Parc des Moulins	193 400 \$	62 250 \$	169 300 \$	424 950 \$
Autres parcs et espaces verts	293 600 \$	3 920 \$	727 875 \$	1 025 395 \$
	1 815 220 \$	430 870 \$	2 119 875 \$	4 365 965 \$

84. BILAN DÉTAILLÉ DES RÉALISATIONS DE LA CCN POUR 2018-2019 ET LES MESURES PRÉVUES POUR 2019-2020

Bilan détaillé des réalisations de la CCN pour 2018-2019 et les mesures prévues pour 2019-2020.

Bilan détaillé des réalisations 2018-2019 (Réal prévu au 31 mars 2019)	
Promenade Samuel-De Champlain	
Phase 2 (Sentier des grèves)	15 735 \$
Phase 3 (DA et réalisation)	4 631 324 \$
Chantier Cartier Roberval	10 872 \$
Nouvelles-Casernes	3 429 150 \$
Maintien d’actifs	550 643 \$
	8 637 724 \$

85. COPIE DES DERNIÈRES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

Copie des dernières études, rapports, analyses et états de situation concernant le prolongement de la promenade Samuel-De Champlain, et ce, pour le côté est et le côté ouest.

	2018-2019
CÔTÉ OUEST	<p>Phase II – Secteur boulevard Champlain (entre le quai des Cageux et les ponts)</p> <p>Aucun rapport, étude ou analyse au cours de 2018-2019</p> <p>Pour tout ce qui concerne le déplacement du boulevard Champlain (déplacement des voies, enrochement, terrassement, certificats d’autorisation, etc.), voir avec le MTQ de qui relève le côté technique et financier de l’ensemble des travaux.</p>
CÔTÉ EST	<p>Phase III – Secteur du Foulon</p> <ul style="list-style-type: none">– Approbation du dossier d’affaires (DA) par le Conseil des ministres le 18 avril 2018;– Transfert à la SQI de la gestion du projet (13 juillet 2018);– Cession de plusieurs contrats actifs à la SQI;– Début de certains travaux préparatoires à l’automne 2018;– Finalisation des plans et devis pour la presque totalité des lots;– Signature de plusieurs ententes avec divers partenaires au projet;– Voir pages suivantes

85. COPIE DES DERNIÈRES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

2018-2019

ORGANISME / FIRME EXTERNE	SUJET	RAISON
Chemin de fer Canadien National (CN)	Services professionnels en ingénierie	Analyses et validations supplémentaires en regard aux plans reliés aux travaux ferroviaires. (volet drainage et terrassement)
Chemin de fer Canadien National (CN)	Services professionnels en ingénierie	Vérification et validation du nouveau tracé de la voie ferrée.
Chemin de fer Québec-Gatineau (CFQG)	Services professionnels et travaux d'amélioration aux installations existantes	Permettre aux installations du CFQG d'être en mesure de recevoir le trafic ferroviaire supplémentaire en provenance du CN à la suite de la fermeture de l'antenne Champlain pour une période approximative de 24 mois en raison des travaux.
Chemin de fer Québec-Gatineau (CFQG)	Prise en charge du trafic supplémentaire du CN	À la suite de la fermeture de l'antenne Champlain, le trafic sera dévié par les voies appartenant au CFQG qui devra en prendre charge et s'assurer de la livraison aux clients du CN, en l'occurrence les installations de l'APQ.
Consortium Genivar/SNC Lavalin	Services professionnels en ingénierie	Pour la préparation et la livraison des plans et devis pour l'ensemble du projet. Pour offrir du support pour l'obtention du certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.
Consultants Ropars	Consultant expert	Étude hydraulique du fleuve afin de déterminer l'emplacement et l'orientation futurs d'un émissaire majeur au projet
Daoust Lestage / Williams Asselin Achaoui et associés inc.	Services professionnels en architecture, design urbain et architecture du paysage	Pour assurer la coordination globale de la préparation des plans et devis et des travaux auprès des professionnels en génie et du gérant de construction. Pour compléter les plans et devis pour l'ensemble du projet de la phase 3 en collaboration avec les professionnels en ingénierie, le gérant de construction et les autres partenaires.
Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L.	Service d'accompagnement juridique	Service d'accompagnement juridique en lien avec la demande d'honoraires supplémentaires des professionnels en ingénierie.
Englobe corp.	Laboratoire en géotechnique	Pour les besoins des consultants au projet dans l'élaboration de leurs plans et devis, certains forages ou analyses supplémentaires ont été requis, principalement au niveau des fondations sous la voie ferrée future et de la paroi rocheuse existante.
ASC sécurité	Sécurité des nouvelles installations	Validation des plans des bâtiments (B1, B4 et B5) par un spécialiste afin d'assurer la conformité des éléments prévus.

85. COPIE DES DERNIÈRES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

85. COPIE DES DERNIÈRES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

ORGANISME / FIRME EXTERNE	SUJET	RAISON
Etnoscop inc.	Surveillance archéologique	Pour la réalisation des forages de la compagnie EnGlobe corp., une surveillance archéologique a été demandée par le ministère de la Culture et des Communications.
EXIM	Consultant expert	Expertise pour ascenseur et monte-charge localisés dans le bâtiment des baigneurs.
Lasalle / nhc	Consultant expert	Expertise pour la modélisation des courants et marées et étude sur la dispersion des contaminants dissous dans le secteur de l’Anse au Foulon.
Pomerleau	Gestionnaire de construction phase 3	Pour le support dans la finalisation des plans et devis définitifs et l’ordonnancement des travaux. Pour la gestion du projet dans le cadre de la phase de réalisation.
Pro Hydrolique	Consultant expert	Expertise en système hydraulique pour clôtures amovibles incluant évaluation budgétaire, dessins d’agencement, plans et devis de construction pour la portion autour de la piscine.
SQI	Contrat de gestion du projet	À la suite d’une nouvelle orientation de la CCNQ, la gestion du projet de la promenade Samuel-De Champlain phase 3 a été transférée à la SQI
Technorm	Consultant expert	Expertise au niveau de l’application du code de construction en regard de certains éléments du bâtiment B1
Technorm	Consultant expert	Offrir l’assistance technique relativement à la réglementation applicable pour le bassin de baignade (tels qu’étude de dessins et rédaction d’avis techniques).
Urbam Conseil inc	Consultant expert	Étude urbaine d’implantation pour la relocalisation de l’entreprise Boulet et Lemelin dans le secteur du Yacht Club de Québec
Yacht Club de Québec (YCQ)	Dédommagement monétaire	Dans le cadre de ses travaux, la CCNQ doit réaménager complètement une partie du secteur actuel du YCQ. Le dédommagement se réfère à la perte d’installations appartenant au YCQ et étant indispensables au bon fonctionnement des opérations de cet organisme.
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 31 mars 2018	Couvre la période du 1 ^{er} février au 31 mars 2018

85. COPIE DES DERNIÈRES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

ORGANISME / FIRME EXTERNE	SUJET	RAISON
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 17 mai 2018	Couvre la période du 31 mars au 17 mai 2018
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 26 juillet 2018	Couvre la période du 18 mai au 31 juillet 2018
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 3 octobre 2018	Couvre la période du 1 ^{er} août au 30 septembre 2018
Commission de la capitale nationale du Québec	Rapport mensuel du 29 janvier 2019	Couvre la période du 1 ^{er} octobre au 31 décembre 2018

86. DÉPENSES ENCOURUES ET SOMMES INVESTIES EN 2018-2019 POUR LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Dépenses encourues et sommes investies en 2018-2019 pour le prolongement de la promenade Samuel-De Champlain, et ce, pour le côté est et le côté ouest. Fournir les prévisions pour 2019-2020.

COTÉ OUEST SENTIER DES GRÈVES	Réel prévu 2018-2019
Architecture et génie	15 735 \$
	15 735 \$

COTÉ EST- Phase 3 PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN Dossier d'affaires et réalisation	
	Réel prévu au 31 mars 2019
Honoraires professionnels	750 360 \$
Gestion de projet	761 014 \$
Travaux	2 238 445 \$
Conditions particulières	675 985 \$
Autres	145 390 \$
Financement temporaire	60 130 \$
	4 631 324 \$

86. DÉPENSES ENCOURUES ET SOMMES INVESTIES EN 2018-2019 POUR LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

87. COPIE DU SCHÉMA DIRECTEUR RÉALISÉ PAR LE BUREAU DE PROJET DE LA CAPITALE NATIONALE POUR L'AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DES PONTS, DE MÊME QU'UNE COPIE DES ANALYSES OU ÉTUDES OBTENUES POUR CE PROJET ET LISTE DES COÛTS ASSOCIÉS À CELLES-CI

Copie du schéma directeur réalisé par le Bureau de projet de la capitale nationale pour l'aménagement de l'entrée des ponts, de même qu'une copie des analyses ou des études obtenues pour ce projet, et liste des coûts associés à celles-ci.

La Commission ne peut disposer de ces informations, c'est le ministère des Transports qui en est responsable.

88. LISTE DES PROCHAINES ÉTAPES ET DES RENCONTRES PRÉVUES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES CASERNES

Liste des prochaines étapes et des rencontres prévues concernant le projet des Nouvelles Casernes.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

89. COPIE DE TOUS LES AVIS ENVOYÉS AUX MINISTÈRES ET/OU ORGANISMES DU GOUVERNEMENT, AUX MUNICIPALITÉS ET AUX ORGANISMES MUNICIPAUX EN LIEN AVEC L'APPLICATION DE LA POLITIQUE RELATIVE À LA CAPITALE NATIONALE À L'INITIATIVE DE LA CCN OU À LA DEMANDE DU GOUVERNEMENT

Copie de tous les avis envoyés aux ministères ou organismes du gouvernement, aux municipalités et aux organismes municipaux en lien avec l'application de la Politique relative à la capitale nationale, à l'initiative de la CCN ou à la demande du gouvernement.

Il est à noter que la Commission a reçu quinze demandes d'avis du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. À l'exception d'une demande, l'objet des règlements visés par ces demandes concernait peu ou pas les mandats et les orientations de la Commission :

Organisation et numéro de règlement					
Agglomération de Québec	Communauté métropolitaine de Québec	MRC de La Côte-de-Beaupré	MRC de La Jacques-Cartier	MRC de L'Île-d'Orléans	Ville de Lévis
RAVQ 1143	---	184.4	04-2018	2018-01	RV-2018-18-30 RV-2018-18-54
RAVQ 1144		184.5	05-2018		
RAVQ 1197		184.6			
RAVQ 1200					
RAVQ 1204					
RAVQ 1206					
RAVQ 1207					

La Commission a émis un avis suite aux demandes du MAMOT :

AVIS 01 – 2018-2019 CONCERNANT LE RÈGLEMENT N^o R.A.V.Q. 1200 DE L'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC visant à faire des commentaires afin d'augmenter la prise en compte du statut de capitale nationale dans le corps du règlement, tel que prévu aux orientations gouvernementales et aux orientations de la Commission.

90. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 18 CTOBRE 2018

Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre et le gouvernement fédéral touchant les dossiers de la région de la Capitale-Nationale, depuis le 18 octobre 2018.

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

90. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

91. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA CCN CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018

Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre et la CCN concernant la mise en valeur de l'ancien site du jardin zoologique, et ce, depuis le 18 octobre 2018.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

91. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA CCN CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

92. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L’ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant la mise en valeur de l’ancien site du jardin zoologique.

La partie de l’ancien site du Jardin zoologique appartenant à la Commission est le parc des Moulins et le boisé attenant.

ÉTUDES, ANALYSES, PLANS ET DEVIS

- Relevé de potentiel de corrosion de la dalle de béton du pont principal situé au parc des moulins.

MAINTIEN DE L’ACTIF

- Réfection de la toiture du bâtiment sanitaire du boisé du parc des Moulins.

93. PRÉVISIONS POUR 2019-2020 DES SOMMES DÉDIÉES À LA MISE EN VALEUR DE L’ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Prévisions pour 2019-2020 des sommes dédiées à la mise en valeur de l’ancien site du jardin zoologique.

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

94. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES, CORRESPONDANCE ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROJET LE PHARE

Copie des études, rapports, analyses, correspondance et états de situation concernant le projet LE PHARE.

Aucun avis ou communication n’a été émis concernant le projet « Le Phare » en 2018-2019.

RÉPONSE AUX QUESTIONS NUMÉROS 95, 96

95. Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant la peinture du pont de Québec.

96. Ventilation des sommes consenties par la CCN en 2018-2019, ainsi que les prévisions pour 2019-2020, pour la restauration, la peinture et la promotion du pont de Québec.

Les projets visés par ces questions ne concernent pas des projets ou sites de nature capitale correspondant à la Loi sur la Commission de la capitale nationale du Québec.

97. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE, DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018

Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant le réaménagement de l'entrée de la capitale nationale, depuis le 18 octobre 2018.

La Commission ne peut disposer de ces informations, c'est le ministère des Transports qui en est responsable.

98. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES PAR LA CCN EN 2018-2019 ET, POUR 2019-2020, PRÉVISIONS POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE

Ventilation des sommes consenties par la CCN en 2018-2019 et, pour 2019-2020, prévisions pour le réaménagement de l'entrée de la capitale nationale.

Aucune.

99. VENTILATION DES SOMMES VERSÉES OU À VERSER À LA VILLE DE QUÉBEC AU TITRE DE SUBVENTION À LA CAPITALE NATIONALE EN 2018-2019, ET PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Ventilation des sommes versées ou à verser à la Ville de Québec à titre de subvention à la capitale nationale en 2018-2019, et prévisions pour 2019-2020. Fournir la liste des subventions accordées, des bénéficiaires, des projets soutenus, par année financière.

Un montant de 5 M\$ par année est octroyé à la Ville de Québec pour son rôle de capitale (accord de partenariat avec les municipalités).

100. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET DES PROJETS SOUTENUS POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA VILLE DE QUÉBEC EN 2018-2019

Ventilation détaillée des sommes accordées et des projets soutenus pour le développement économique de la ville de Québec en 2018-2019. Préciser le fonds de provenance des sommes.

Aucune.

101. ÉCHÉANCIER, ÉTAT D’AVANCEMENT, COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX DE L’ENTRETIEN ET MISE EN VALEUR DES LIEUX DE SÉPULTURE DES PREMIERS MINISTRES DU QUÉBEC

Échéancier, état d’avancement, coûts totaux et ventilés des travaux de l’entretien et mise en valeur des lieux de sépultures des premiers ministres du Québec.

Exercice financier 2018-2019

Entreprise	Nature du mandat	Total du mandat
2. Conception d’un élément signalétique 1. Premier Jet	Fabrication de 7 plaques signalétiques pour les sépultures de Ouimet, Chapleau, mousseau, Taillon, Mercier, Gouin et Bourassa.	14 406,37 \$
	TOTAL	14 406,37 \$

**102. ÉCHÉANCIER, ÉTAT D’AVANCEMENT, COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX DE L’AMÉNAGEMENT DE LA FALAISE DU SITE ARCHÉOLOGIQUE
CARTIER-ROBERVAL**

**Échéancier, état d’avancement, coûts totaux et ventilés des travaux de
l’aménagement de la falaise du site archéologique Cartier-Roberval.**

Travaux complétés en 2012.

103. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE CONCERNANT LA BONIFICATION DE L'ACCÈS À L'AÉROPORT

Travaux et documents produits par la Commission de la Capitale-Nationale concernant la bonification de l'accès à l'aéroport.

Un seul document a été produit par la Commission traitant de ce sujet :
Plan directeur du parcours d'accueil à la capitale nationale du Québec, juin 2010.

**104. DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018, LISTE DE TOUTE ÉTUDE, ANALYSE OU DOCUMENT CONCERNANT UNE POSSIBLE FUSION DU SECRÉTARIAT DE LA
CAPITALE-NATIONALE ET DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE EN UNE SEULE ENTITÉ**

**Depuis le 18 octobre 2018, liste de toute étude, analyse ou document concernant
une possible fusion du Secrétariat de la Capitale-Nationale et de la Commission
de la Capitale-Nationale en une seule entité.**

La réponse à cette question ne semble pas pertinente à l’étude des crédits.

105. DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018, LISTE DE TOUTE ÉTUDE, ANALYSE OU DOCUMENT CONCERNANT UN PLAN DE DÉPLOIEMENT D’HABITATIONS COMMUNAUTAIRES

Depuis le 18 octobre 2018, liste de toute étude, analyse ou document concernant un plan de déploiement d’habitations communautaires.

Aucune

106. DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018, LISTE DE TOUTE ÉTUDE, ANALYSE OU DOCUMENT CONCERNANT LES ENJEUX D’HABITATION, L’ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ, L’ACHAT ET LA VENTE DE PROPRIÉTÉS DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE

Depuis le 18 octobre 2018, liste de toute étude, analyse ou document concernant les enjeux d’habitation, l’accès à la propriété, l’achat et la vente de propriétés dans la région de la Capitale-Nationale.

Aucune

107. DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018, LISTE DE TOUTE ÉTUDE, ANALYSE OU DOCUMENT CONCERNANT LA DENSIFICATION DE LA VILLE DE QUÉBEC, L'ÉTALEMENT URBAIN AINSI QUE DU MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE DE LA VILLE DE QUÉBEC VERS LES VILLES AVOISINANTES

Depuis le 18 octobre 2018, liste de toute étude, analyse ou document concernant la densification de la ville de Québec, l'étalement urbain ainsi que du mouvement démographique de la ville de Québec vers les villes avoisinantes.

Aucune

108. DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018, LISTE DE TOUTE ÉTUDE, ANALYSE OU DOCUMENT CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE L’AUTOROUTE 40, INCLUANT LES SCÉNARIOS, LES RENCONTRES AVEC LA MINISTRE, SON CABINET ET LES MAIRES DE L’ANCIENNE-LORETTE ET DE QUÉBEC

Depuis le 18 octobre 2018, liste de toute étude, analyse ou document concernant le prolongement de l’autoroute 40, incluant les scénarios, les rencontres avec la ministre, son cabinet et les maires de L’Ancienne-Lorette et de Québec.

Aucune

ÉTUDE DES CRÉDITS 2019-2020

Réponses à la demande de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition

Programme 7 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

18. POUR CHAQUE ORGANISME, AGENCE OU AUTRE INSTANCE RELEVANT DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE POUR L'ANNÉE 2019-2020

Pour chaque organisme, agence ou autre instance relevant du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale pour l'année 2019-2020, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration;
- b) la liste des personnes dont le mandat a été renouvelé, en incluant leur nom, leur titre, leur rémunération ainsi que la date du début et de la fin de leur mandat;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées en incluant leur nom, leur titre ainsi que la date de début et de la fin de leur mandat, de même que leur rémunération et leur CV;
- d) leurs frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation.

La réponse à cette question est incluse à la question 66 de la demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

22. INDIQUER LA SOMME DÉPENSÉE DEPUIS 2011-2012 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020) PAR VOTRE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Indiquer la somme dépensée depuis 2011-2012 (et les prévisions pour 2019-2020) par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

La réponse à cette question est incluse à la question 57 des renseignements généraux.

23. LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES COMMANDÉS EN 2018-2019, INCLUANT LES COÛTS ET LES RÉSULTATS

Liste et copie de tous les sondages commandés en 2018-2019, incluant les coûts et les résultats.

La réponse à cette question est incluse à la question 73 de la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle.

24. MANDATS DONNÉES À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L’ACHAT, L’AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET PAR SOUS-CONTRATS, DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l’achat, l’aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et par sous-contrats, depuis 2011-2012, par année financière.

La SQI fournit :

- Les services de la centrale de surveillance de notre système d’intrusion et autres détecteurs dans les bâtiments.
- Services de patrouille motorisée pour 11 édifices et 6 parcs
Coût de ces services pour 2018-2019 : 59 179 \$
- Entente relative à la réalisation d’un plan directeur de maintien d’actifs pour le domaine Cataragui, le parc du Bois-de-Coulonge et le parc des Moulins.
Coût de l’entente E-1819-01-005 : 182 700 \$
- Entente relative à la gestion du projet 269830, soit l’aménagement de la phase 3 de la Promenade Samuel-De Champlain.
Coût de l’entente: 4 989 041 \$

La SQI loue divers emplacements à la Commission :	
EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE HECTOR-FABRE 525, boulevard René-Lévesque Est
Superficie du local loué :	1 254,57 m²
Coût total de location :	361 060,44 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2018 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE MARIE-GUYART 1037, rue De La Chevrotière
Superficie du local loué :	926,27 m²
Coût total de location :	203 250,12 \$
Coûts d’aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2018 :	Aucun
DURÉE DU BAIL :	Entente d’occupation renouvelable annuellement
PROPRIÉTAIRE :	Société québécoise des infrastructures

25. POUR CHACUN DES EMPLACEMENTS UTILISÉS PAR LE SCN ET LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE, INCLUANT LE CABINET

Pour chacun des emplacements utilisés par le SCN et la Commission de la capitale nationale, incluant le cabinet, indiquer :

- a) la date des rénovations;**
- b) la liste des rénovations;**
- c) le coût des rénovations;**
- d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.**

La réponse à cette question est incluse à la question 17 de la demande de renseignements généraux.

26. SOMMES CONSENTIES POUR LES ANNONCES GOUVERNEMENTALES DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, ET LE DÉTAIL DES DÉPENSES

Sommes consenties pour les annonces gouvernementales depuis 2011-2012, par année financière, et le détail des dépenses.

La réponse à cette question est incluse à la question 4 de la demande de renseignements généraux.

27. LISTE DES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS ET DE CEUX IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES, LEURS MANDATS, LES MEMBRES, LE BUDGET DÉPENSÉ EN 2018-2019, LES RÉSULTATS OBTENUS AINSI QUE LE NOMBRE ET LA FRÉQUENCE DES RENCONTRES

Liste des comités interministériels et de ceux impliquant d’autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2018-2019, les résultats obtenus ainsi que le nombre et la fréquence des rencontres.

La réponse à cette question est incluse à la question 45 de la demande de renseignements généraux.

59. LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION, LEUR DATE D’ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE LA FIN DE LEUR MANDAT, AINSI QUE LA VENTILATION DE LEUR RÉMUNÉRATION OU DES DÉDOMMAGEMENTS OFFERTS, SOUS TOUTES LES FORMES

Liste des membres du conseil d’administration, leur date d’entrée en fonction et la date de la fin de leur mandat, ainsi que la ventilation de leur rémunération ou des dédommagements offerts, sous toutes les formes.

La réponse à cette question se retrouve à la question 67 de la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle.

60. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2011-2012 À LA CCN, INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ; PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Ventilation détaillée des sommes accordées depuis 2011-2012 à la CCN, incluant les budgets sous sa responsabilité; prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question est incluse à la question 82 de la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle.

61. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, DEPUIS 2011-2012, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Ventilation détaillée des dépenses d'exploitation des parcs et espaces verts, par année financière, depuis 2011-2012, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question est incluse à la question 83 de la demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

61. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, DEPUIS 2011-2012, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

PARTICULIÈRE — TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

62. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA CCN DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Ventilation de toutes les sommes sous la responsabilité de la CCN depuis 2011-2012, par année financière, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.

La réponse à cette question est incluse à la question 82 de la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle.

63. BILAN DÉTAILLÉ DES RÉALISATIONS DE LA CCN DEPUIS 2011-2012 ET LES MESURES PRÉVUES POUR 2019-2020

Bilan détaillé des réalisations de la CCN depuis 2011-2012 et les mesures prévues pour 2019-2020.

La réponse à cette question est incluse à la question 84 de la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle.

64. BILAN OU VENTILATION DES SOMMES VERSÉES DEPUIS 2011-2012 ET LE DÉTAIL DES MESURES ENTREPRISES DANS LE CADRE DU PLAN TRIENNAL 2015-2018 DE LA CCN

Bilan ou ventilation des sommes versées depuis 2011-2012 et le détail des mesures entreprises dans le cadre du Plan triennal 2015-2018 de la CCN.

La réponse à cette question se retrouve aux rapports annuels de la Commission pour les exercices visés.

65. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE BAPE ET LA CCN AU SUJET DU PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

Copie de toute la correspondance entre le BAPE et la CCN au sujet du prolongement de la promenade Samuel-De Champlain.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

66. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant le prolongement de la promenade Samuel-De Champlain, et ce, pour le côté est et le côté ouest.

La réponse à cette question se retrouve à la question 85 de la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle.

67. DÉPENSES ENCOURUES ET SOMMES INVESTIES EN 2018-2019 POUR LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

Dépenses encourues et sommes investies en 2018-2019 pour le prolongement de la promenade Samuel-De Champlain, et ce, pour le côté est et le côté ouest. Fournir les prévisions pour 2019-2020.

COTÉ OUEST-SENTIER DES GRÈVES	Réel prévu 2018-2019
Architecture et génie	11 620 \$
	11 620 \$

COTÉ EST- Phase III – PROMENADE SAMUEL-DE-CHAMPLAIN Dossier d'affaires et réalisation	
	Réel prévu au 31 mars 2019
Honoraires professionnels	750 360 \$
Gestion de projet	761 014 \$
Travaux	2 238 445 \$
Conditions particulières	675 985 \$
Autres	145 390 \$
Financement temporaire	60 130 \$
	4 631 324 \$

67. DÉPENSES ENCOURUES ET SOMMES INVESTIES EN 2018-2019 POUR LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020

68. COPIE DU SCHÉMA DIRECTEUR RÉALISÉ PAR LE BUREAU DE PROJET DE LA CAPITALE NATIONALE POUR L'AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DES PONTS, DE MÊME QU'UNE COPIE DES ANALYSES OU DES ÉTUDES OBTENUES POUR CE PROJET, ET LISTE DES COÛTS ASSOCIÉS À CELLES-CI

Copie du schéma directeur réalisé par le Bureau de projet de la capitale nationale pour l'aménagement de l'entrée des ponts, de même qu'une copie des analyses ou des études obtenues pour ce projet, et liste des coûts associés à celles-ci.

La Commission ne peut disposer de ces informations puisque c'est le ministère des Transports qui en est responsable.

69. COPIE DU MANDAT CONFIE À LA COMMISSION POUR LA RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE

Copie du mandat confié à la CCN pour la reconstruction du Manège militaire.

Aucun mandat n’a été confié à la Commission de la capitale nationale du Québec en 2018-2019 dans ce dossier.

70. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE CABINET DU MINISTRE ET LA CCN DEPUIS LE 23 AVRIL 2014 CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES CASERNES

Copie de toute la correspondance entre le cabinet du ministre et la CCN depuis le 23 avril 2014 concernant le projet des Nouvelles Casernes.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

71. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS ET ANALYSES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Copie des études, rapports et analyses concernant le projet des Nouvelles-Casernes.

Exercice 2018-2019 : Relevés et analyses

- Les services EXP :
Rapport d'étude supplémentaire – inventaire des matériaux susceptibles de contenir de l'amiante dans les sections 01 à 08 au niveau 2 – mai 2018
- Groupe Trifide inc. :
Rapport d'expertise en arpentage 3D – Relevé technique sur la façade sud pour des fins d'inspection de structure – septembre 2018
- Terrapex Environnement Ltée :
Rapport et registre d'amiante – novembre 2018
- Terrapex Environnement Ltée :
Rapport de carcatérisation de la présence de plomb dans la peinture – novembre 2018
- Artefactuel, coop de travail :
Rapport des interventions archéologiques en 2018 – janvier 2019
- En mode Solutions :
Analyse dans le cadre d'ateliers publics sur les vocations futures.

72. LISTE DES PROCHAINES ÉTAPES ET DES RENCONTRES PRÉVUES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Liste des prochaines étapes et des rencontres prévues concernant le projet des Nouvelles-Casernes.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

73. ACTUALISATION DES COÛTS RELATIFS AUX NOUVELLES-CASERNES, LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 ET UN ÉTAT DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX

Actualisation des coûts relatifs aux Nouvelles Casernes, les prévisions pour 2019-2020, et un état de situation sur l'avancement des travaux.

	Réel prévu 2018-2019
PHASE 1	
Honoraires professionnels	244 700 \$
Travaux	3 055 000 \$
Frais de gestion	83 100 \$
Financement temporaire	24 300 \$
Total Phase 1	3 407 100 \$
PHASE 2	
Honoraires professionnels	9 850 \$
Frais de gestion	12 200 \$
Total Phase 2	22 050 \$
Total Phase 1 et 2	3 429 150 \$

73. ACTUALISATION DES COÛTS RELATIFS AUX NOUVELLES-CASERNES, LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 ET UN ÉTAT DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX

PARTICULIÈRE —TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

74. COPIE DE LA LISTE DES PROJETS ANALYSÉS PAR LA COMMISSION POUR LES NOUVELLES-CASERNES DEPUIS LE DÉBUT DE L'APPEL DE PROJETS. ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT L'APPEL DE PROJETS

Copie de la liste des projets analysés par la CCNQ pour les Nouvelles-Casernes depuis le début de l'appel de projets. État de situation concernant l'appel de projets.

À la suite de l'appel de propositions lancé en janvier 2014 concernant des futures vocations pour les Nouvelles-Casernes, six propositions ont été transmises à la Commission à l'échéance, le 25 avril 2014. Les proposants sont :

- Manif d'art;
- le Centre de valorisation du patrimoine vivant;
- M. Michel L. Grimard, architecte;
- la Société d'histoire de Québec;
- Mme Claudette Sauvé-Morin;
- la Fondation St-Roch.

16 octobre 2014 : Rapport au gouvernement recommandant la fin du processus d'appel de propositions et la mise sur pied d'un comité de veille.

Avril 2015 : Début des travaux du comité de veille.

Automne 2015 : La Commission a énoncé une vision pour la réhabilitation des Nouvelles-Casernes.

20 novembre 2015 : Cette vision visant la création d'un lieu de rassemblement incontournable dans le Vieux-Québec a fait l'objet d'une présentation aux autorités de la Ville de Québec. Cette vision d'occupation pour les Nouvelles-Casernes fera l'objet d'une étude de faisabilité au cours des prochains mois.

Depuis printemps 2016 : La Commission maintient une veille des opportunités de vocations en vue de la réhabilitation des Nouvelles-Casernes.

24 avril 2018 : Journée publique de réflexion et d'idéation sur les vocations futures des Nouvelles-Casernes.

Résultats

- Environ 70 intervenants et citoyens ont été appelés à élaborer des projets de vocations pour les Nouvelles-Casernes;
- Les vocations proposées sont le plus souvent liées aux trois thèmes suivants :
 - Alimentation
 - Famille
 - Histoire, patrimoine et interprétation

Printemps 2019 : Les discussions suivent leur cours concernant le transfert de propriété du CHU à la Commission.

75. COPIE DE TOUS LES AVIS ENVOYÉS AUX MINISTÈRES OU ORGANISMES DU GOUVERNEMENT, AUX MUNICIPALITÉS ET AUX ORGANISMES MUNICIPAUX EN LIEN AVEC L’APPLICATION DE LA POLITIQUE RELATIVE À LA CAPITALE NATIONALE, À L’INITIATIVE DE LA CCN OU À LA DEMANDE DU GOUVERNEMENT

Copie de tous les avis envoyés aux ministères ou organismes du gouvernement, aux municipalités et aux organismes municipaux en lien avec l’application de la Politique relative à la capitale nationale, à l’initiative de la CCN ou à la demande du gouvernement.

Il est à noter que la Commission a reçu quinze demandes d’avis du ministre des Affaires municipales et de l’Occupation du territoire. À l’exception d’une demande, l’objet des règlements visés par ces demandes concernait peu ou pas les mandats et les orientations de la Commission :

Organisation et numéro de règlement					
Agglomération de Québec	Communauté métropolitaine de Québec	MRC de La Côte-de-Beaupré	MRC de La Jacques-Cartier	MRC de L’Île-d’Orléans	Ville de Lévis
RAVQ 1143	---	184.4	04-2018	2018-01	RV-2018-18-30
RAVQ 1144		184.5	05-2018		RV-2018-18-54
RAVQ 1197		184.6			
RAVQ 1200					
RAVQ 1204					
RAVQ 1206					
RAVQ 1207					

La Commission a émis un avis suite aux demandes du MAMOT :

AVIS 01 – 2018-2019 CONCERNANT LE RÈGLEMENT N^o R.A.V.Q. 1200 DE L’AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC visant à faire des commentaires afin d’augmenter la prise en compte du statut de capitale nationale dans le corps du règlement, tel que prévu aux orientations gouvernementales et aux orientations de la Commission.

76. SOMMES CONSENTIES POUR LES CAMPAGNES PROMOTIONNELLES DE LA CCN DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019

Sommes consenties pour les campagnes promotionnelles de la CCN depuis 2011-2012, par année financière, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 7 de la demande de renseignements généraux.

77. SOMMES CONSENTIES POUR LES ANNONCES GOUVERNEMENTALES IMPLIQUANT LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

Sommes consenties pour les annonces gouvernementales impliquant la CCN depuis 2011-2012, par année financière.

La réponse à cette question est incluse à la question 4 de la demande de renseignements généraux.

78. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre et le gouvernement fédéral touchant les dossiers de la région de la Capitale-Nationale, depuis le 23 avril 2014.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

78. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

PARTICULIÈRE — TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

79. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA CCN CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre et la CCN concernant la mise en valeur de l'ancien site du jardin zoologique, et ce, depuis le 23 avril 2014.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

79. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA CCN CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

PARTICULIÈRE — TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

80. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L’ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant la mise en valeur de l’ancien site du jardin zoologique.

La réponse à cette question se retrouve à la question 92 de la demande des renseignements particuliers de l’opposition officielle.

81. PRÉVISIONS POUR 2019-2020 DES SOMMES DÉDIÉES À LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Prévisions pour 2019-2020 des sommes dédiées à la mise en valeur de l'ancien site du jardin zoologique.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

82. VENTILATION DES SOMMES REÇUES À LA SUITE DE LA VENTE DE TERRAINS DE L’ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Ventilation des sommes reçues à la suite de la vente de terrains de l’ancien site du jardin zoologique.

Aucune.

83. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES, CORRESPONDANCE ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROJET LE PHARE

Copie des études, rapports, analyses, correspondance et états de situation concernant le projet LE PHARE.

Aucun avis ou communication n’a été émis concernant le projet « le Phare » en 2018-2019.

84. VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS OCTROYÉS À LA VILLE DE QUÉBEC DEPUIS 2011-2012 PAR LA COMMISSION, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, Y COMPRIS LES SOMMES ACCORDÉES POUR SON RÔLE DE CAPITALE NATIONALE

Ventilation détaillée des budgets octroyés à la Ville de Québec depuis 2011-2012 par la CCN, par année financière, y compris les sommes accordées pour son rôle de capitale nationale. Fournir une ventilation par entente et par projet.

Un montant de 5 M\$ par année est octroyé à la Ville de Québec pour son rôle de capitale (accord de partenariat avec les municipalités).

RÉPONSE AUX QUESTIONS NUMÉROS 85, 86, 89, 90, 91 ET 92

Les projets visés par ces questions ne concernent pas des projets ou sites de nature capitale correspondant à la Loi sur la Commission de la capitale nationale du Québec.

- 85. Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant la peinture du pont de Québec.
- 86. Ventilation des sommes consenties par la Commission en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, pour la restauration, la peinture et la promotion du pont de Québec.
- 89. État de situation sur le déménagement des activités de l'Hôtel-Dieu de Québec sur les terrains de l'Enfant-Jésus, incluant notamment les échéanciers, les coûts et le mode de construction.
- 90. État de situation sur les activités que conservera l'Hôtel-Dieu de Québec après le déménagement de plusieurs d'entre elles sur les terrains de l'Enfant-Jésus, incluant notamment les échéanciers, les coûts et le mode de construction.
- 91. Copie des études, rapports, analyses et états de situation et de toute la correspondance concernant le projet d'agrandissement du YWCA situé sur l'avenue Holland à Québec.
- 92. Prévisions pour 2018-2019 des sommes dédiées au Théâtre Le Diamant.

87. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant le réaménagement de l'entrée de la capitale nationale, depuis le 23 avril 2014.

La Commission ne peut disposer de ces informations car c'est le ministère des Transports qui en est responsable.

88. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES PAR LA CCN EN 2018-2019 ET, POUR 2019-2020, PRÉVISIONS POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE

Ventilation des sommes consenties par la CCN en 2018-2019 et, pour 2019-2020, prévisions pour le réaménagement de l'entrée de la capitale nationale.

Aucune.

93. EN 2018-2019, LISTE DES PROJETS AYANT BÉNÉFICIÉ D’UNE SUBVENTION DE LA PART DE LA COMMISSION ET SOMMES ACCORDÉES

En 2018-2019, liste des projets ayant bénéficié d’une subvention de la part du CCN et les sommes accordées.

Aucune.

94. VENTILATION DES SOMMES VERSÉES OU À VERSER À LA VILLE DE QUÉBEC À TITRE DE SUBVENTION À LA CAPITALE NATIONALE EN 2015-2016, EN 2016-2017, EN 2017-2018 ET EN 2018-2019, ET PRÉVISIONS POUR 2019-2020. FOURNIR LA LISTE DES SUBVENTIONS ACCORDÉES, DES BÉNÉFICIAIRES, DES PROJETS SOUTENUS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

Ventilation des sommes versées ou à verser à la ville de Québec à titre de subvention à la capitale nationale en 2015-2016, en 2016-2017, en 2017-2018 et en 2018-2019, et prévisions pour 2019-2020. Fournir la liste des subventions accordées, des bénéficiaires, des projets soutenus, par année financière.

Se référer à la question 84.

94. VENTILATION DES SOMMES VERSÉES OU À VERSER À LA VILLE DE QUÉBEC À TITRE DE SUBVENTION À LA CAPITALE NATIONALE EN 2015-2016, EN 2016-2017, EN 2017-2018 ET EN 2018-2019, ET PRÉVISIONS POUR 2019-2020. FOURNIR LA LISTE DES SUBVENTIONS ACCORDÉES, DES BÉNÉFICIAIRES, DES PROJETS SOUTENUS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

95. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET DES PROJETS SOUTENUS POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA VILLE DE QUÉBEC EN 2015-2016, EN 2016-2017, EN 2017-2018 ET EN 2018-2019. PRÉCISER LE FONDS DE PROVENANCE DES SOMMES

Ventilation détaillée des sommes accordées et des projets soutenus pour le développement économique de la ville de Québec en 2015-2016, en 2016-2017, en 2017-2018 et en 2018-2019. Préciser le fonds de provenance des sommes.

Aucune

96. LISTE DES COMMUNICATIONS ENTRE LE MINISTRE RESPONSABLE DE LA CAPITALE-NATIONALE ET LE REGROUPEMENT CITOYEN POUR LA QUALITÉ DE L’AIR DE CAP-ROUGE CONCERNANT LE DOSSIER ANACOLOR

Liste des communications entre le ministre responsable de la Capitale-Nationale et le Regroupement citoyen pour la qualité de l’air de Cap-Rouge concernant le dossier Anacolor.

Aucune.

97. LISTE DES SOMMES ALLOUÉES AU DÉMÉNAGEMENT DE L'ENTREPRISE ANACOLOR

Liste des sommes allouées au déménagement de l'entreprise Anacolor.

Aucune.